อักษรไทยกับโรมันควรเทียบกันแล้ว

"เกาะมฤตยู"
เปนภาพยนตร์เรื่องยาวชั้นเยี่ยม
ที่มีค่าไม่แพ้เรื่อง
"ผจญภัยในบอเนียว"
ตอนแรกยาว ๑๒ ม้วน เริ่มฉาย
ที่พัฒนากร จันทร์ ที่ ๖ นี้แล้ว

ศรีกรุง
The Srikrung Daily News. Bangkok, Siam.
Proprietor: SRIKRUNG PRESS. Address: SRIKRUNG PRESS. SAPAN MON TELEPHONE NO. 396.



ประธานาธิบดีเคมาล
ในเรื่องอักษรไทยของ
"นิพพาน" วันนี้ (ในหน้า ๓)

ปีที่ ๑๓ ฉบับที่ ๑๘๗๑ วัน อาทิตย์ ที่ ๕ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ ขึ้น ๒ ค่ำ เดือน ๗ ปีวอก จ.ศ. ๑๒๙๔ ฉบับละ ๕ สตางค์

แผนการบำรุงถนนพระนครแลธนบุรี

สมุหกล่าวแสดงเสียใจที่ยามนี้การเงินฝืด

ถนนหนทางจะยังไม่บำรุง ทั้งคนงานก็ได้ถูกลดค่าแรง

เรื่อง ถนนหนทางหมู่นี้ดูเงียบไป ไม่ค่อยมีหนังสือพิมพ์กล่าวขวัญกันมากนัก เราได้ส่งผู้แทนไปหาพระยาจ่าแสนยบดี สมุหพระนครบาล ซึ่งมีหน้าที่ปกครองกรมนคราทรอยู่เวลานี้ เรียนถามถึงเรื่องเงินงบประมาณที่กระทรวงพระคลัง ฯ อนุญาตให้และสกีมการในต่อไป ว่าจะทำอย่างไรกันบ้าง พระยาจ่าแสนย ฯ ได้กล่าวว่ารู้สึกเสียใจที่สุดที่ข้าพเจ้ามารับหน้าที่นี้ในยามที่บ้านเมืองฝืดเคืองอัตตัดขัดสนการเงินทุกอย่าง ดูประหนึ่งว่าผู้อื่นเขาทำกันได้แต่ข้าพเจ้าทำไม่ได้ เหตุทั้งนี้ก็ไม่มีอะไรเลยคือสำหรับ พ.ศ. นี้เงินในหน้าที่นคราทรถูกตัดงบประมาณหมด เงินค่าใช้สรอยก็ถูกตัดลงบ้าง ยังคงเหลือแต่เงินประเภทค่าแรงคนงานเท่านั้นจะทำอะไรกันได้เล่า ยิ่งกว่านั้นข้าราชการในกรมนคราทรก็ถูกคัดออกจากราชการถึง ๖๐ คน กระทำให้เจ้าหน้าที่ก็น้อย ควบคุมการงานไม่พออย่าง ๑ อีกอย่าง ๑ เงินทองหรือก็น้อยจะไม่พอใช้ ข้าพเจ้าจึงได้เรียกประชุมคนงานชี้แจงถึงความจำเปนดังกล่าวแล้วให้ฟัง และแสดงความประสงค์ให้คนงานทราบว่าเมื่อเกิดการจำเปนขึ้น

(มีต่อหน้า ๑๓)

วิธีขุดคลองแทนสันดอน

เรื่อง ที่รัฐบาลตราพระราชกฤษฎีกาหวงห้ามเขตต์ตำบลแหลมฟ้าผ่าจังหวัดสมุทรปราการ ตามที่เราได้นำลงแล้วนั้น เปนส่วนหนึ่งแห่งความจริง ตามข่าวที่เราเคยกล่าวไว้ครั้งหนึ่งว่า รัฐบาลดำริจะขุดคลองให้เรือสินค้าใหญ่ผ่านเข้ามาได้เพื่อประโยชน์แก่การค้าขาย บางคนคงไม่ทราบผลแห่งการนี้โดยตระหนักนักว่าได้มีการขัดข้องอย่างไรในเชิงการค้าขาย เท่าที่เราทราบมาก็มีอยู่ว่า บางคราวที่พ่อค้าของเราจะขายเข้าส่งไปต่างประเทศ เรือสินค้าใหญ่ๆ ข้ามสันดอนเข้ามาไม่ได้ ต้องจอดรออยู่ที่เกาะสีชัง ส่วนพ่อค้าในกรุงก็ต้องจ้างเรือเอี้ยมจุ๊นบรรทุกเข้าสารลำเลียงไปส่งที่เรือใหญ่เกาะสีชัง บางคราวถ้าเข้าของเราขายเปนจำนวนมาก พวกเรือเอี้ยมจุ๊นทราบเรื่อง ก็ขึ้นราคาค่าจ้างบรรทุกผิดธรรมดา

ปัญหาที่เกิดเปนเรื่องเล่าลือกันขึ้นในเมื่อได้เห็นพระราชกฤษฎีกาประกาศห้ามที่ดินมาแล้วนี้ ประชาชนส่วนมากเห็นกันว่า จริงอยู่เมื่อรัฐบาลขุดคลองแล้วก็คงได้ผลในการเก็บภาษีจากเรือสินค้า แต่ผลนี้จะได้มากน้อยเพียงใดยังเดากันไม่ถูก เท่าที่เปนอยู่ในเวลานี้ก็คือน้ำเค็มเปนเรื่องใหญ่ ซึ่งได้ปรากฏเปนพยานอยู่ในบันนี้ แล้วก็คือน้ำเค็มได้ไหลบ่ากระทำให้น้ำในแม่น้ำเจ้าพระยากร่อยขึ้นไปถึงจังหวัดปทุมธานี กระทำให้น้ำประปาของเรากร่อยอยู่ ๒-๓ วัน นอกจากนี้ก็คือความเสียหายของชาวสวนซึ่งได้ทราบกันอยู่แล้ว น้ำเค็มไม่มีทางเข้าทางอื่นนอกจากจะผ่านสันดอนอันเปนที่ตื้นเขินเข้ามาทางเดียวเท่านั้น ยังสามารถแผลงฤทธิ์เดชได้ถึงเพียงนี้ ถ้าเราไปขุดคลองเปิดช่องให้น้ำเค็มเข้ามาได้อีกทาง ๑ แล้ว พิษสงน้ำเค็มจะเปนอย่างไรหนอ เรื่องนี้ชาวสวนต่างพากันวิตกมิใช่น้อยเลย

เราใคร่ทราบความจริงของเรื่องนี้ว่ารัฐบาลของเรามีแผนดำเนิรการไว้อย่างไรบ้าง ดำริกันและแก้แล้วหรือยัง จึงได้ออกทำการสืบสวนดูคงได้ความว่า ตามสกีมโครงการที่รัฐบาลดำริไว้นั้น คือจะขุดคลองจริง แต่จะสร้างทำนบ ๒ ข้าง อย่างแข็งแรงจนน้ำเค็มไม่สามารถเข้ามาได้ ทำนบนี้ก็ทำรูปคล้ายประตูน้ำ เมื่อเรือสินค้าผ่านเข้ามาก็เปิดประตูทำนบให้ด้าน ๑ เมื่อเรือสินค้าเข้ามาจอดในทำนบแล้ว ก็ปิดประตูทำนบเสียแล้วเปิดประตูอีกข้าง ๑ ปล่อยบรรดาเรือสินค้าเข้ามาในกรุงเทพ ฯ อย่างปรกติเมื่อการเปนเช่นนี้ก็เปนที่หมดวิตกในเรื่องน้ำเค็ม



น.ร. สตรี ร.ร. ประชาบาลปากพนัง แต่งตัวเปนเทพธิดาในการแสดงละครร้อง ในงานโรงพยาบาลปากพนัง เมื่อคืนวันที่ ๑๙ พฤษภาคม พ.ศ. นี้

ราชการกับคณะสงฆ์ร่วมมือตั้งโรงเรียนวัด

เมื่อเร็วๆนี้เราได้ยินข่าวเรื่องทางราชการฝ่ายปกครองกับทางการฝ่ายคณะสงฆ์ได้ร่วมมือกันคิดจัดการตั้งโรงเรียนวัดขึ้นตามชนบทต่างๆในมณฑลชั้นนอก รวมหลายโรงเรียน นับว่าเป็นทางพระศาสนาและบำรุงธรรมราช ได้ข่าวว่านายชุ่ม ณ บางช้าง ผู้ช่วยราชการกรมการศาสนาในมณฑลนั้นได้มีส่วนช่วยเหลือคิดจัดตั้งโรงเรียนวัดขึ้นหลายแห่ง และเวลานี้ได้เริ่มทำการสอนเป็นที่เรียบร้อยแล้วคือ

จังหวัดพัทลุงได้ตั้งขึ้นที่วัดหารโพธิ์ตำบลหารโพธิ์แห่ง ๑ ที่วัดโอ่ตำบลลำเหมืองแห่ง ๑ ที่วัดโคกชะงายตำบลโคกชะงายแห่ง ๑ อยู่ในท้องที่อำเภอคูหาสวรรค์

จังหวัดสุราษฎร์ธานีตั้งขึ้นที่วัดท่าอุตำบลจันทะเลแห่ง ๑ ที่วัดศพตำบลบางชะยะแห่ง ๑ ในท้องที่อำเภอบ้านตอน ที่วัดดอนเหนือตำบลท่าเรือแห่ง ๑ ที่วัดหนองภูดำบลบ้านนาแห่ง ๑ ที่วัดห้วยใหญ่ตำบลบ้านนาแห่ง ๑ ที่วัดปลายน้ำตำบลลำพูนแห่ง ๑ อยู่ในท้องที่อำเภอบ้านนา ที่วัดดอนแระตำบลพนพินแห่ง ๑ ที่วัดคลังชันตำบลพนพินแห่ง ๑ ที่วัดเงินตำบลบางมอนแห่ง ๑ ที่วัดส่วนตำบลหัวเตยแห่ง ๑ อยู่ในท้องที่อำเภอท่าข้าม รวมทั้งหมดโรงเรียนที่ตั้งขึ้นตามอารามครั้งนี้ ๑๑ แห่ง

ลักดุมทอง๘๐บาทในบริเวณสถานทูต

นางตระการ ณ เชียงใหม่อยู่บ้านในบริเวณสถานทูตญี่ปุ่นถนนศรีวังจังหวัดพระนคร ได้นำความไปแจ้งต่อเจ้าหน้าที่ตำรวจสถานีบางรักว่าเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้เวลาใดไม่ปรากฏได้มีคนร้ายลอบเข้าไปในห้องนอนของคนและลักเอาดุมทองคำลงยาที่ติดไว้กับเสื้อชั้นนอกของสามีของคนไปรวมสองเม็ดคิดเป็นราคาเงิน๘๐บาทเศษ ขอให้เจ้าหน้าที่สืบสวนจับคนร้ายต่อไป

กองพิเศษจับสัญจรบนโฮเต็ลหัวลำโพง

จ่านายสิบตำรวจคุณต์ เจ้าหน้าที่ตำรวจกองพิเศษ ได้ตรวจท้องที่โดยจักรยานยนต์ผ่านไปตามถนนต่างๆ เมื่อวันที่ ๙ เดือนนี้เวลา ๑ ม. เศษ ครั้นไปถึงโฮเต็ลหัวลำโพง ก็ได้ประชันไปตรวจตามชั้นบนของโฮเต็ล และเห็นนางเยื้อนนางไล่ว อายุ๒๐ปี จันไปนั่งพูดจาเพื่อทำความตกลงในวิธีทางสัญจรโรคกับชายหนุ่มผู้หนึ่งจำนวนสิบคำรวจคุณต์จึงเข้าพัง ความและกรนเมื่อพังได้ความชัดแล้วจึงเข้าจับตัวนางเยื้อนมาได้ส่งขึ้นปากกาพร้อมด้วยนางไล่ว

ตามทางไต่สวนนางไล่วให้การซัดทอดนางเยื้อนว่าเป็นผู้บังคับให้คนเป็นหญิงหาเงิน แต่ส่วนนางเยื้อนภาคเสธมีความสำคัญว่านางไล่วได้ยักยอกทรัพย์ของคนไปราว๑๐บาทกรมคนตามจับตัวได้ นางไล่วได้ให้การรับว่าไม่ให้คนพ้องโรงทำดังมีความผิดดังจริงตามแจ้งความเสียแล้ว นางไล่วก็ไปอยู่รับใช้การงานที่บ้านคน ซึ่งอยู่ตำบลในศรีรอกสลักหินส่วนการที่นางไล่วจะตกลงปลงใจร่วมห้องนอนกับชายหนุ่มที่โฮเต็ลนั้นเป็นเพราะความสงสารใจของนางไล่วเอง คนหลอกลวงนั้นยังไม่ได้ตัวแต่อย่างหนึ่งอย่างใดไม่ เวลานี้เจ้าหน้าที่ตำรวจกองพิเศษกำลังไล่ล่วนหาพยานหลักฐานอยู่

ตามทางไต่สวนของเจ้าหน้าที่ตำรวจได้ความว่าห้องของเจ้าทรัพย์นั้นได้เปิดไว้ทั้งกลางวันกลางคืนมีคนเข้าออกได้เสมอ ตระเลือชั้นนอกของสามีเจ้าทรัพย์นั้นได้แขวนไว้ทั้งแต่วันที่ ๑ เดือนนี้จึงยากจะสันนิษฐานว่าคุณทองคำหาย แต่เมื่อใดเพราะเจ้าทรัพย์พึ่งจะทราบเมื่อวันที่ ๓ เดือนนี้เอง

วันนี้วันอาทิตย์ ถ้าจะออกจากบ้านเที่ยวหาซื้อของจงพลิกดูรายแจ้งความในศรีกรุงก่อน ท่านจะได้ของที่ต้องการโดยสะดวก



ยิ้มแย้มแจ่มใส
ร่างกาย
สมบูรณ์
ยิ่งนัก

พยานแห่ง
ความสุข
เด็กชาย๗เดือน
บุตร์หลวง
รัถภาระพิทักษ์

วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕

เรียน คุณหมอหลวงศรีจันทร์ ที่เคารพ

ดิฉันขอบพระคุณเป็นอย่างยิ่ง ด้วยบุตร์เล็กของดิฉันมีความสุขสบายดี ไม่มีไข้เลือยอย่างใดๆมาบกกวน ดิฉันเลี้ยงเด็กมาถึงถึงแต่ยังไม่เคยมีความสุขสบายเท่ากับเลี้ยงบุตร์คนนี้ แพทย์ที่เชี่ยวชาญทางกุมารก็ลงความเห็นว่าเด็กในเมืองร้อนนักจะเป็นเด็กเจ้าโรค แต่เป็นบุญเหลือเกิน ด้วยบุตร์คนนี้ของดิฉันมีความเจริญดี ร่างกายแข็งแรงปราศจากโรคเลย อย่างใดๆทั้งสิ้น เพราะใช้ยากุมารศรีจันทร์ของคุณหมอเป็นยาประจำตัวเด็กตั้งแต่ต้นมา ดิฉันใช้ยาป่นกับน้ำนมให้เด็กกินทุกๆมื้อ หรือบางทีก็ให้กินยาเปล่าๆ ยานี้กินง่าย เด็กชอบกิน ดิฉันใคร่แนะนำให้คนอื่นลองใช้ยานี้บ้าง ก็ได้ผลดีแทบทุกราย อีกทั้งได้แนะนำให้ใครๆมาเยี่ยมยานี้ที่ห้างขายยาศรีจันทร์ ประตูสามยอดอยู่เนืองๆ

จดหมายฉะบับนี้ เพื่อแสดงพยานในการใช้ยากุมารศรีจันทร์ว่าได้ผลดีอย่างไร ถ้าคุณหมอมีความประสงค์จะเผยแผ่เกียรติคุณของยาขนานนี้ให้แพร่หลายแล้ว ขอให้นำจดหมายฉะบับนี้ออกโฆษนาในทางใดๆได้ทุกเมื่อ

โดยความนับถือ
นางรัถภาระพิทักษ์ (สมจีน ฮุนตระกูล)



น้ำ ผลส้ม
ของ
เฟรเซอร์ แอนด์ นีฟ
ได้ทำขึ้นก่อนผู้อื่น
แล
ยังคงเป็นน้ำที่มี
คุณสมบัติเป็นเยี่ยม



เป็นตาปลา ไม่ใช่ของเท้า
จงหยดเกิตส์-อิต จงที่ตาปลาใน๒-๓นาที ความเจ็บปวดระหายไป ใช้
เกิตส์-อิต สักกี่ครั้งก็ได้
ตาปลานั้นจะถอนออก -GETS-It-
โดยง่าย ความนี้จะเลิศ

อักษรไทย–โรมัน

โดย "นิพพาน"

ระหว่างนี้สังเกตดูเห็นว่า มีผู้เอาใจใส่ในทางภาษาไทยกันมาก อาจเปนโชคชะตาดีของภาษาไทย จักได้เปนหลักภาษาอันแน่นแฟ้นสืบไปละกระมัง ข้าพเจ้าขอให้เปนได้เช่นนั้น และขอแสดงความยินดีล่วงหน้าไว้ก่อน ความสำเร็จของภาษาแห่งชาติก็ดี อักขระประจำชาติก็ดี จะยืนยงและก้าวหน้าได้ก็ด้วยมวลบัณฑิตช่วยกัน การที่กระทรวงธรรมการอุตส่าห์สนใจมาแล้วนั้น ควรเปนตราระลึกอยู่ในชาติ และหวังว่าจะสนใจต่อไป จนบรรลุผลอย่างงดงามทีเดียว

ข้าพเจ้าเคยสนใจเรื่องภาษาไทยมาแล้วในศรีกรุง ดังที่ปรากฏแล้วในกถาบรรณาธิการของศรีกรุงเมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้ เพราะฉะนั้น ความสนใจในยุคนี้ คงจะได้เกิดขึ้นจากขั้วหัวใจของวิญญูชนเปนจำนวนมากด้วยกัน

อักษรภาษาไทยของเราที่ลงรอยมาได้ตั้งแต่ราว พ.ศ. ๑๘๒๖ ซึ่งพระเจ้าขุนรามกำแหงทรงตั้งขึ้นนั้น เสมอด้วยพระเจ้าขุนรามฯ ได้ทรงตรึงภาษาไทยให้เปนชีวิตของชาติทีเดียว เมื่อพูดกันถึงเรื่องภาษาไทยหรืออักษรไทยทีไร จึงงดสรรเสริญพระเกียรติคุณของพระองค์มิได้เลย

ความเปลี่ยนแปลงของโลก เปนพฤติการณ์อันหนึ่ง ที่มนุสส์จะโกรธไม่ได้ โลกยังหมุนเวียนอยู่ตราบใด ย่อมมีความเปลี่ยนแปลงเสมอ ความเปลี่ยนแปลงหลายอย่างที่เปนมาอย่างไม่รู้ตัวก็มี แต่ก็มีหลายอย่างที่จะต้องเปลี่ยนแปลงตามสมัยความเจริญของบ้านเมือง เช่นการปกครองประเทศ และความก้าวหน้าของภาษาและอักขระ

ภาษาไทยคงเปนภาษาไทยมั่นคงอยู่เสมอ ถ้าและชาติของเรายังอิสสรภาพอยู่ในโลก และถ้าเราต้องการจะให้ไทยเปนไทยแท้ ๆ อยู่ได้ ก็ต้องรักษาภาษาของเราให้กว้างขวาง และถาวรจริงๆ แต่อักขระไทยของเรา อาจจะอยู่ในกรอบแห่งความเปลี่ยนแปลงนั้นมิใช่ของแปลก ถ้าและความบังคับบางอย่างมามีขึ้นภายหลัง ซึ่งเปนความบังคับที่จะกระทำให้ชาติไทยเปนชาติมีอำนาจในโลกชาติหนึ่ง อันเนื่องแต่การเปลี่ยนอักษรไทยฉะนั้น

เงาแห่งการเปลี่ยนอักษรไทยเคยมีมาครั้งหนึ่งในรัชชกาลที่ ๖ แต่ความจำเปนอย่างว่ายังมิถึงกระมัง จึงมิได้บรรลุถึงความสำเร็จ

ต่อๆ มาก็มีผู้ออกความเห็นให้เปลี่ยนอักษรไทยเปนอักษรโรมัน แต่ก็มีผู้ค้านบ้าง เห็นดีบ้าง โต้เถียงกันอยู่พักหนึ่ง ซึ่งสังเกตว่ามีผู้ค้านมากกว่าผู้เห็นชอบ จึงบ่งไปในทางที่ว่า ยังมิมีความจำเปนอันใดในยุคนี้ที่จะเปลี่ยนอักษรไทยเปนโรมัน

ทำไมมุสตาฟาเคมาลปาชา ประธานาธิบดีของเตอรกีปัจจุบัน จึงคิดเปลี่ยนอักษรเตอรกี (แขก) เปนโรมัน ขอให้ตรองดูถึงความจำเปนของเตอรกียุคนี้บ้าง ซึ่งมีประเทศต่างๆ ในยุโรปเกรงใจก็มาก นับถือก็แยะ และเคมาลเปนรัฐบุรุษคนหนึ่งในยุคนี้ที่เกือบจะได้ชื่อว่าเปลี่ยนเตอรกีหรือแขกเปนฝรั่งไปแล้ว

ไหนๆ กล่าวถึงเคมาล จึงควรบันทึกชีวิตย่อๆ ของเขาไว้สักเล็กน้อย เพื่อเปนเหตุและผลสำหรับผู้เรียนจะได้เรียนรู้ว่า กรณีย์แห่งการเปลี่ยนอักขระของชาติมีได้อย่างไรบ้าง

มุสตาฟาเคมาลเกิดเมื่อค.ศ. ๑๘๘๐ (พ.ศ. ๒๔๒๓) อายุเวลานี้ได้ ๕๓ ปี เคมาลเปนประมุขของคณเตอรกีชเนชั่นแนลลิสต์ และเมื่อเตอรกีเปลี่ยนการปกครองแล้ว เคมาลก็ได้เปนประมุขของชาติ ทำการขับไล่กองทัพกรีกกระเด็นออกไปจากเอเชียไม่

(มีต่อหน้า ๑๓)

คดีที่ ๑๐๐/๒๔๗๕

ประกาศศาลแพง สนามสถิตยุตติธรรม

เรื่องขอให้ตั้งผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวยวง เด็กหญิงหยด ทิมแดง ผู้เยาว์

ด้วยนางสาวเย็น ทิมแดง อยู่บ้านเลขที่ ๖ หมู่ที่ ๗ ตำบลบางจากฝั่งเหนือ อำเภอภาษีเจริญ จังหวัดธนบุรียื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่านางสาวยวงทิมแดงอายุ ๑๙ ปี เด็กหญิงหยด ทิมแดงอายุ ๑๕ ปี บุตรีนายโต นางชื่น ทิมแดง ซึ่งถึงความมรณะกรรมแล้ว อยู่บ้านเดียวกับผู้ร้องเปนผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะ จะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๒๑ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้งนางสาวเย็น ทิมแดง ผู้ร้องซึ่งเปนพี่ของนางสาวยวง เด็กหญิงหยด ทิมแดงเปนผู้แทนโดยชอบธรรมของนางสาวยวง เด็กหญิงหยด ทิมแดงต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๒๗ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๔ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องเรื่องนี้ ขอดูได้ที่จาศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๗ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระชัยประชา

ผู้พิพากษา

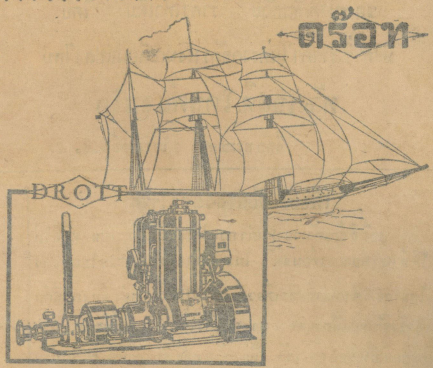
๒๗ พฤษ. ๗๕ ๑๕ ว.

เมื่อหายไข้หวัดใหญ่แล้ว ท่านต้องบำรุงโลหิตและเส้นประสาทให้บริบูรณ์

ถึงแม้ว่าไข้หวัดใหญ่หายแล้วก็ดี แต่ร่างกายยังคงอ่อนเพลียให้ช่องแก่โรคอยู่ ฉนั้นเมื่อหายไข้หวัดใหญ่แล้ว จึงควรบำรุงร่างกายให้แข็งแรงเปนปรกติเสียโดยเร็วด้วย ผู้ที่หายไข้หวัดใหญ่แล้วควรรับประทานยาเม็ดสีชมภูของหมอวิลเลียมเพราะเปนยาบำรุงโลหิตและเส้นประสาทให้บริบูรณ์ ทำให้ร่างกายแข็งแรงเปนปรกติได้โดยเร็ว

สุภาพสตรีผู้หนึ่งเขียนจดหมายมาดังนี้:—

"ไข้หวัดใหญ่ทำให้ร่างกายข้าพเจ้าอ่อนเพลียปวดศีร์ษะ รับประทานไม่ได้ ข้าพเจ้าได้ซื้อยาเม็ดสีชมภูของหมอวิลเลียม รับประทานและยานี้ทำให้ข้าพเจ้าแข็งแรงสุขสบายดีในไม่ช้า" PP.63/12


ดร๊อท
DROIT

เครื่องดร๊อทน้ำมันขี้โล้ล้วน

ความเร็วปานลม, ติดไฟง่ายใช้สะดวก, แข็งแรงทนทาน, โสหุ้ยนอยนทงเครื่องบกและเรอ ขนาด ๕ แรงม้าถึง ๑๗๐ ขนาด

ห้างเซ่งหงวน ถนนพาหุรัด เปนเอเย่นต์

คดีที่ ๑/๒๔๗๕

ประกาศศาลจังหวัดระนอง

เรื่องกำหนดวันให้จำเลยแก้ต้อง

ด้วยนางพิไชยรัตนเวศร์ (แพณระนอง) อยู่บ้านถนนน่าดาษ ตำบลบางนอน อำเภอเขานิเวศน์ จังหวัดระนอง ได้เป็นโจทก์ยื่นฟ้องนางอุ่น อยู่บ้านถนนเรืองราษฎร์ ตำบลเขานิเวศน์ อำเภอเขานิเวศน์ จังหวัดระนอง เป็นจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่า จำเลยบุกรุกเข้าไปขับไล่ทหลายร้านโจทก์และแย่งกรรมสิทธิ์ที่ดินโจทก์ ขอให้ศาลบังคับ จำเลยอย่าให้เข้ามาเกี่ยวข้องในที่ดินของโจทก์ โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและคำเผ้าฟ้องให้จำเลยณบ้านที่จำเลยเคยอยู่ แต่กล่าวอ้างว่าจำเลยไม่ได้ โดยจำเลยได้อพยพครัวที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปตำบลใด แห่งใด ศาลจะมอบโฉนดบัตรหมายให้แก่ผู้หนึ่งผู้ใด ก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้นจึงประกาศให้นางอุ่นจำเลยทราบ โดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมายว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๒๐ เดือนมิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ต้องของโจทก์ประการใด ให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๗ วัน ศาลเผ้าฟ้องของโจทก์รับได้ที่ศาล

ประกาศมาณวันที่ ๒๐ กุมภาพันธ์ พุทธศักราช ๒๔๗๕

หลวงสุทธิมนต์นฤนาท

ผู้พิพากษา

๒๐ พฤษภ.๗๕ ๓ ท.



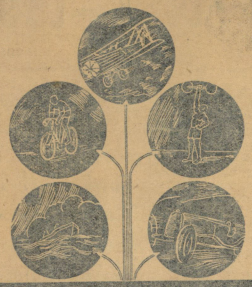
โรคผิวหนังหรือ?

ไม่ต้องเกา

ทาน้ำอมฤตหายชาด

มีจำหน่าย

ตามห้างขายยาทั่วไป



ขวัญเป็นสิ่งสำคัญ เพียงใด ?

อันตรายเป็นของสุดวิสัย บางคนอาจผ่านพ้นไปได้ แต่บางคนก็ไม่อาจผ่านพ้น นักจักรยานยนตร์ นักแข่งมอเตอร์ไซค์ นักขับรถยนตร์ นักบิน นักกายกรรมต่างๆ เหล่านี้ต้องอยู่ในอันตรายอยู่เป็นนิจ ขวัญของนักเหล่านี้ต้องมีเพียงใด ขวัญของเขาคุ้มตัวเขาอยู่ ขวัญดีก็เกิดอาการประสาทแข็งแรง ขวัญอันดีนี้ที่ให้นักรบมีชัย จุใจให้ได้รับความสำเร็จผล ตามมโนรถความปรารถนา

โอวัลตินเป็นอาหารสำหรับสมอง สำหรับประสาท สำหรับกล้ามเนื้อ และพลังงาน

เป็นเครื่องเติมที่มีส่วนเสริมสำคัญในการนานาเป็นอย่างยิ่ง ในหน้าสงครามที่สุดในโลก

ขวัญของคนเปลี่ยนปลอม แปลกกาย แปลกภาษา
ท่านผู้คน แปลกหน้า ถูกเข้าแปลกใจ !

โอวัลติน

เครื่องบูชาแก้วเจียรนัย

มีสีขาว, สีเขียว, สีน้ำเงิน, สีชมภู, และสีแดง

เจียรนัยลวดลายแปลกต่างๆกัน กับทั้งมี

ชุดขนาดเล็กด้วย ราคาเท่าเดิม ไทย

มิได้ขึ้นราคาในคราวอัตราเงินเปลี่ยนแปลงใหม่

ห้างเอสดี.โดสท์แอนโก

สี่กั๊กพระยาศรี โทรศัพท์ ๑๒๕๐



ท่าน นักเลง ดนตรี

ไม่ควร ลืม



ห้าง อัศดังคนิเคราะห์

เป็นห้างที่มีเครื่องดนตรีต่างๆ คือ ไวโอลิน, แมนโดลิน, แบนโจ แมนโดลิน, ทับเพลงเบ้า, ทับเดี่ยง, จานเดี่ยง เพลงใหม่ๆ และเครื่องเล่นอื่นๆ พร้อมทั้งเครื่องอาหยับทุกชนิด และรับซ่อมแซมด้วย จอเชิญท่านแวะชมที่ ห้างอัศดังคนิเคราะห์

๑๖๗ — ๑๗๐ ถนนแยก พระนคร

เพื่อบังกันผู้ต่อลองเข้าใจผิด

บุหรี่สี่กั๊กแท้มีมานานมาเก่าก่อนใครๆ ๔๐ ปีแล้ว เป็นบุหรี่ที่ไม่ได้ตีตราต่อลองเทียมแท้ ไม่มีตำรา และไม่ได้ขายไปอยู่แห่งไหนเลย จำหน่ายแห่งเดียวที่ บ้านศุนวัฒ หลังสี่กั๊กแถวสี่กั๊กเสาชิงช้าถนนเฟื่องนคร ทางเข้าร้าง ห้างบริบูรณ์โอสถ ปากตรอกมีป้ายชอกทางเข้า เลี้ยวซ้าย หลังสี่กั๊กแถวบ้าน อยู่ในบ้าน (ไม่ใช่สี่กั๊กแถว) ไม่มีสาขา ของหลวงกิจการสิทธิกร

บ้านศุนวัฒ บุหรี่สี่กั๊กแท้

มมาใหม่ๆเสมอ

กวาวเครือ

มาจากเชียงใหม่ — ลำปาง ทั้งชนิดขาว, แดง, แห้ง, สด และบดผง กวาวเชียงใหม่และลำปาง ผู้ใช้เห็นคุณแล้ว หลายร้อยท่าน เพราะเกิดในพื้นที่สูง กวาวคอนได้เช่นบำมณฑลอยุธยา เป็นพื้นที่ต่ำ ผู้ใช้ไม่ได้รับผลสมใจ เพราะท่านเห็นแก่ราคาถูกๆ ก่อนใช้ โปรดพิจารณา เชิญชมถึงอย่าง มีขายส่งขายปลีกที่

เยเยนที่ขายยาฤาษีประสิทธิ์

ริมสพานบางรัก ตรงอาเภอนานทาย

คดีที่ ๒๑/๒๔๗๕

ประกาศศาล จังหวัด นครสวรรค์

เรื่อง กำหนดวัน ให้จำเลยแก้ฟ้อง

ด้วยนางทรัพย์ แซ่เอ้ง อยู่บ้านโกรรพระ ตำบลโกรกพระ อำเภอโกรกพระ จังหวัดนครสวรรค์ ได้เปนโจทก์ยื่นฟ้องนายซอง นายตุ่น ซึ่งอยู่เรือจอดที่ตำบลโกรกพระ จังหวัดนครสวรรค์ เปนจำเลยต่อศาลนี้ โดยกล่าวว่าจำเลยผิดสัญญากู้เงิน ขอให้ศาลบังคับจำเลยใช้ต้นเงินกับดอกเบี้ยเปนเงิน ๗๓๗ บาท โจทก์ได้นำเจ้าพนักงานศาลส่งหมายและสำเนาฟ้องให้จำเลย ณ เรือที่จำเลยเคยจอดอยู่ดังกล่าวข้างต้นนี้ ไม่ได้โดยจำเลยได้ถอยเรือไปจากที่อยู่เดิม ไม่ทราบว่าไปสำนักอยู่แห่งใด ครั้นจะมอบโฉนดบัตรหมายไว้แก่ผู้หนึ่งผู้ใดก็ไม่มีบุคคลที่สมควรจะรับแทน

เพราะฉะนั้น จึงประกาศให้นายซองนายตุ่นจำเลยทราบ โดยหนังสือพิมพ์นี้แทนการส่งหมาย ว่าศาลได้นัดพิจารณาคดีเรื่องนี้วันที่ ๑๔ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา ถ้าจำเลยมีความประสงค์จะแก้ฟ้องของโจทก์ประการใดให้ทำคำให้การยื่นต่อศาลก่อนวันนัดพิจารณาไม่น้อยกว่า ๑๐ วัน สำเนาฟ้องของโจทก์รับได้ที่จ่าศาล

ประกาศมา ณ วันที่ ๑๗ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๕

หลวงพินิจดุลอัฏ
ผู้พิพากษา
๑๗ พฤษ. ๗๕ ๑ ด.

ซื้อ —
หนังสือ เรื่อง —
หมาก และวิชชากสิกรรม
ได้ความรู้ — ได้กุศล
มีภาพ ๑๐๐ กว่า เล่มหนาปึก
ราคาเพียง ๑ บาท

หนังสือ
"ทางหาเงิน"

มีช่องทางหาเงิน ๒๐๐ ทาง ตั้งแต่ไม่มีทุนเลย
จนกระทั่งลงทุนเปนลาน ๆ

ประโยชน์ของหนังสือนี้คือ

ผู้ที่ถูกดุลย์หรือผู้ที่ยังไม่มีอาชีพ ตลอดถึงผู้ที่มีอาชีพอยู่แล้ว จะเลือกหาทางทำมาหากินได้ดี

ผู้ที่ไม่มีทุนหรือผู้ที่มีทุนตั้งแต่ ๕๐ บาทขึ้นไป ตลอดถึงผู้ที่มีเงินนอนอยู่มาก ๆ จะทำการค้าขาย และหมุนเวียนเงินแปลก ๆ ได้หลายสิบวิธี

ทนายความ, ครู, โรงพิมพ์ต่าง ๆ และผู้หญิงที่อยู่ทางบ้านจะมีรายได้เพิ่มขึ้นอย่างไร ก็วิธีหนังสือนี้จะชี้ให้หลายทาง

สำหรับผู้ที่ต้องการค้าขาย ผู้ที่ต้องการเปลี่ยนอาชีพ ตลอดถึงผู้ที่อยู่หัวเมืองอยากจะเข้ามาทำมาหากินในกรุงเทพฯ ผู้ที่อยู่กรุงเทพฯ อยากจะออกไปทำมาหากินต่างจังหวัด มีวิธีหากินต่าง ๆ ซึ่งจะค้นหาได้ในหนังสือนี้หลายวิธี

อุบายของการค้าอันเฉียบแหลม การหมุนเวียนเงินอย่างประหลาด ๆ ผู้มีทุนถึง ๑๐๐๐ บาท จะค้นทางทำมาหากินซึ่งเปนวิธีดีที่สุดได้หลายวิธี ผู้ใดซื้อก่อนได้ทำก่อน และอาจได้เสรีภาพจากเงินเร็วที่สุด ผู้ต้องการส่งเงินสั่งซื้อล่วงหน้าได้ที่เลขานุการโรงพิมพ์ศรีกรุง เพราะพิมพ์เปนจำนวนน้อยหนังสือหนากว่า ๒๐ ยกปกแข็งเดินทอง ราคาเล่มละ ๖ บาท จะพิมพ์แล้วเสร็จราววันที่ ๒๐ มิถุนายน

แจ้งความ

เปิดสำนักงานทนายความ
"อนุกูลคดี" ชั้นที่ ๑

ด้วยคณะทนายความ คือ พระยาวิศิษฏธรรมธาดา พระอรรถวิมลบัณฑิต พระประคิญคดี ได้ตั้งสำนักงานทนายความชั้นที่ ๑ ชั้นที่ร้านเจริญเกษากิจเก่า ติดกับห้างปุสตาคาร ตรงกับร้านพิรุณพานิช ริมถนนเจริญกรุง ตอนโรงหวย ประตูสามยอดพระนคร เลขหมายที่ ๑๔๐ เริ่มเปิดตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลาทำงานแต่ ๙ น. ถึง ๑๕ น.

สำนักงานนี้รับปฤกษาหารือในทางอรรถคดี โดยไม่คิดค่าปฤกษา และรับเปนทนายแก้ต่าง ว่าต่างทั่วพระราชอาณาจักร์ กับรับทำคำร้องคำแถลงการณ์ อุทธรณ์ ฎีกา ทั้งรับจัดการช่วยเหลือแก่ผู้ที่มีความทุกข์ร้อน ทำเรื่อง ราวร้องเรียนต่อกรม, กอง, ทุกกระทรวง ทะบวงการ ตลอดถึงทูลเกล้าถวายฎีกา คณะทนายนี้ตั้งใจว่าจะทำธุระช่วยเหลือแก่ผู้ซึ่งมาทำการติดต่อโดยเต็มความสามารถ เพราะได้รวมความคิดกันหลายคน

๓ ๓ ๗๕ ๑๕ ว.

เวลานี้การเงิน

จะขึ้นราคาก็ตามแต่
เครื่องเกมของห้างนี้ยังจะไม่ขึ้น
นอกจากของที่
ตกมาใหม่

ตลาดน้อยสรรพกิจ

โทรศัพท์ ๑๕๑



รับรองตรวจตาและประกอบแว่นให้เหมาะความประสงค์ของท่าน ใช้แล้วไม่มีอาการปวดศีร์ษะและวิงเวียน ต้องให้ถูกกับสายตาของท่านทีเดียว ราคาถูกกว่าที่อื่น ที่ห้างขายยาอังกฤษตรางู





แพทย์ยี่ปุ่น โอเคียวซิว

รักษาโรคเส้นประสาท พิการวรรณโรคทั่วไป ผิวหนังทุกชะนิด โรคที่เกี่ยวแก่ทางกระดูก เช่นให้ปวดเมื่อยตามร่างกายทั่วไป ลองรักษาดูทาง Chirapractic ท่านจะทราบเอง รักษาโรคต่าง ๆ ด้วยเยียคะละมิน เอ็กซเรย์ เครื่องไฟฟ้า ค่ารักษารับไปบ้าน คิดค่าตรวจ ๑๐ บาท ไปรักษาที่ห้าง คิดค่าตรวจครั้งเดียว ๑ บาท ต่อไปไม่ต้องเสีย เวลาทำการแต่ ๙ น.ก. ถึง ๑๗ น.ก. วันอาทิตย์ครึ่งวัน

โรงพยาบาลฮักไกว๊
ห้าแยกพลับพลาไชย โทรศัพท์ ๕๗

บริษัทประกันชีวิต
แมนนูแฟกเชอร์เรอรส
ทุนทรัพย์
๒๗,๐๐๐,๐๐๐, บาท

จำนวนเงินรับประกันไว้เวลานี้
๑,๒๗๖,๓๒๘,๓๔๓ บาท

เพื่อป้องกันครอบครัวของท่านเมื่อทานถึงแก่กรรม หรือหวังผลประโยชน์เมื่อท่านแก่ชะรา ท่านควรประกันชีวิตของท่านกับบริษัทนี้ มีใบประกันหลายชะนิดที่ท่านจะเลือกได้ตามความปรารถนาค่าพรีเมี่ยมคิดอย่างย่อมเยาว์แลหลักถานมั่นคงที่สุด จะยินดีส่งรายละเอียดมายังท่าน โปรดถามไปยัง

บริษัทแองโกลสยาม
คอร์ปอร์เรชั่น จ.ส.ช.
เอเย่นต์

หนังสือพิมพ์บริการ-โรงพิมพ์บริการ อุตสาหกรรม

พาณิชย์ศิลป์ เจ้าของ และ ผู้จัดการ นายสมบูรณ์ จิตมุ่งดี ขอรวมอภิการ
สำนักงานตั้งอยู่ถนนเจริญกรุง ตรงข้ามโรงภาพยนตร์ ข้างวัดคอนเซปชัญ



ขอประกาศ

ให้ท่าน ทั้งหลาย ทราบ ทั่วกัน

แผนกจำหน่าย นาฬิกา และ แว่นตา ของ ห้าง ห่าจัน จะรุ ขาย ให้ ถูก ลง แต่ จะขยาย กิจการ แผนก ถ่ายรูป ของ ห้างนี้ และ คิด ราคา ให้ย่อม เยาว์ นาฬิกา และ แว่นตา ซึ่งสั่ง เข้า มา จาก ต่าง ประเทศ เหลืออยู่ มากหลาย เช่น นาฬิกา เรือน เงิน, ทอง และ แว่นตา ชะนิด ต่างๆ เป็นต้น นอกจาก นี้ สินค้า อื่นๆ ทั่วๆ ไป ทั้ง กระจก ทั้ง เหล็ก ขนาด ใหญ่ จะขาย โดย ราคา ถูกๆ และ จะไม่ ย่อ หย่อน ต่อ การ ขาด ทุน เลย ถึง ราคา อย่างไร ก็ สุด ที่ จะ ลด ได้

ห้าง ห่าจัน ตรอก กวนอิม ตรง ข้าม ถนน เยาวราช

จักษุรักษา
ท่านทราบแล้วหรือยัง
ทำการค้าอะไร อยู่ที่ไหน
เหตุใดท่านควรติดต่อกับ
จักษุรักษา



สายนาฬิกาข้อมือ

"โครเมี่ยม"

ที่ขาดตรางไปนั้น เดี๋ยวนี้ มีมาก เข้ามาใหม่อีกแล้ว ราคา ย่อมเยาว์

ช่าง ก.ม.ไซเคิล

บุ่ม ถนน อุนากรรณ์ พระ นคร

โทรศัพท์ ๑๑๙๙



เครื่องมือ

เครื่อง ประกอบ การ แห่ง บ้าน

ทุกชนิด เครื่อง

ทอง เหลือง และ เหล็ก

มีขายทุกชนิดที่

ห้าง วิน ซอร์ แอนด โก

ตรอกซาเตอร์แบงก์

ยาอุไทยรัสมี

ตรากิเลน

แก้ร้อน ในกระหายน้ำ บำรุงหัวใจ
ให้สดชื่น หอมเย็นชื่นใจ ขจัด
เสียง จะได้เนื้อยา มากกว่า ยาอุไทย
ธรรมดาขวด น้ำแก้วใช้ยาเพียง
๒—๓หยด ก็พอ

โอสถสถาน ไต้กเฮ็งหยู

สี่แยกสพานเหล็ก ถนนเจริญกรุง จังหวัดพระนคร

พระ ประสาท เวช การ

แพทย์ ชั้น ๑

รับ ทำ การ ตรวจ และ รักษา โรค

ที่ สาขา

บริษัทเยาวราช จำกัด

ตำบลสี่กั๊กเสาชิงช้า

แต่ เวลา ๙.๓๐น. ถึง๑๒น. แลแต่ ๑๕น.ถึง๑๒น.

ทุก วัน เว้น วัน อา ทิตย์

สำหรับ คนอนาถา ไม่คิด ค่า ตรวจ

เมื่อคืนวานนี้ตำรวจคว้าบ้า ๒ ราย

บ้าคนไทยว่าภูเขาทองไม่ใส่เสื้อ

เจ้าหน้าที่ตำรวจกองตรวจแห่งสถานีสามยอด ได้ออกเดิรทำการตรวจท้องที่ไปถึงเวิ้งคุณหญิงเงินตอนใกล้กับวังแดง เมื่อวันที่ ๔ เดือนนี้ เวลา ๑ น. เศษ ก็และเห็นชาวบ้านแถวนั้นพากันร้องด่าจีนคนหนึ่งเสียงเอ็ดอึง จึงเข้าไปสอบถามได้ความว่าจีนคนนั้นได้มาเดิรร้องงิ้ววนไปเวียนมาอยู่ตามบริเวณนั้นช้านาน และยังซ้ำเข้าตบประตูห้องใครต่อใครเสียงลั่นไปหมด ทำให้ผู้ที่กำลังนอนหลับสนิทตกใจตื่นตลอดไปทั้งแถบ เจ้าหน้าที่จึงหันไปถามเรื่องราวจากจีนผู้นั้น แต่ก็ปรากฏว่าพูดจาไม่ได้เรื่องราวอะไร เห็นชัดว่าเปนคนวิกลจริต จึงจับตัวส่งยังสถานีตำรวจสามยอดเพื่อจัดการต่อไปตามทางการ และปรากฏตามทางไต่สวนว่าชื่อนายหว่าเปนชาติจีนกวางตุ้ง

ครั้นต่อมาในวันเดียวกัน เวลา ๕ น. เจ้าหน้าที่ตำรวจกองตรวจกองเก่านั้นเองก็ได้ไปพบชายไทยผู้หนึ่งชื่อนายสุกเดิรบ่นพึมพำอยู่ตามถนนโดยรอบภูเขาทองในวัดสระเกษ และมีสิ่งของผูกพันอยู่ตามร่างกายพะรุงพะรัง เจ้าหน้าที่สกดรอยตามฟังดูก็ไม่รู้เรื่องจับความตามที่บ่นได้เปนบางตอนเช่นว่า "ภูขาทองนี่ทำไมไม่ยักใส่เสื้อนุ่งผ้าก็ไม่รู้เห็นจะเปนบ้าเสียกระมังหว่า"

เจ้าหน้าที่เห็นทีท่านายสุกดำเนิรไปในแบบเดียวกันกับนายหว่าซึ่งถูกจับไปเปนคนแรกในคืนนั้น จึงได้เข้าเชิญตัวนายสุกไปรวมกับนายหว่าที่สถานีตำรวจสามยอดอีกผู้หนึ่ง และครั้นต่อมาเมื่อตอนเช้าวานนี้ เจ้าหน้าที่ตำรวจสามยอดก็ได้ส่งตัวผู้วิกลจริตทั้งสองไปยังโรงพยาบาลโรคจิตต์ต่อไป

ข่าวมโนสาเร่

ทำอย่างกะผีหลอก!

นายจี้บ้านอยู่สามเพ็งขี่รถจักรยานบรรทุกกระสอบแชแร็กส์ไปโดนนายสง่า พลายภู่พนักงานกองตรวจสุขาภิบาลเข้าเต็มแรงที่ตรอกคลองถมข้างอู่สุพรรณ เมื่อวันที่ ๔ นี้ เวลา ๑๐ น. แล้วนายจี้ทิ้งรถเปิดแน่ว ต่อเมื่อนายสง่านำรถไปสถานีตำรวจสามยอดจึงไปพบนายจี้ถือใบอนุญาตขับขี่รถไปให้การต่อสู้กับตำรวจ นายจี้กล่าวว่าการที่ทิ้งรถก็เพราะไปเอาใบขับขี่ที่บ้านเท่านั้น

หนักนักกระมังแม่คุณ!

นางสมบุญภรรยาพลตำรวจชื้นดุใจหาย ขณะที่สามีนั่งรับประทานอาหารอยู่เมื่อวานนี้ เวลา ๗ น.เศษ นางสมบุญได้ใช้ไม้ตะพดตีศีร์ษะสามีแตก เขาว่าเกิดจากฤทธิ์หึงหวงยังไม่อยู่ เหตุเกิดในตรอกเข้าเกรียบตำบลเสาชิงช้า

ตำรวจของเราเค็มชะมัด!

ตำรวจใบสุกสวัสดิ์ ตำรวจสำราญราษฎร์ รักษาการณ์อยู่ที่หน้าศาลเจ้าพ่อเสือ ถนนบ้านตะนาว เมื่อคืนวาน เวลา ๓ น. พบนายเคี้ยกลิบหอบห่อของกะเร่อกะร่ามาทางถนนมหรรณพ์ จึงขอค้นฐานสงสัย พบของต่างๆ ราคาราว ๑๐๐ บาท ซักไซ้กันไปมา นายเคี้ยกลิบรับว่าลักมาจากบ้านผู้มีชื่อ ๒ แห่งในถนนตะนาว นับว่าตำรวจเก่งชะมัด!

อยากกินหมูนักหรือ?

ตำรวจกองตรวจของกรมยกระบัตร์ ออกตรวจท้องที่ พอถึงหัวลำโพง พบจีน ๒ คนกำลังปล้ำฆ่าหมู่โลหิตสาด จึงขอตรวจใบอนุญาตก็ไม่มี รู้ว่าลักลอบฆ่า เลยจับส่งตำรวจสามแยกไต่สวน เหตุเกิดวันที่ ๔ นี้ เวลา ๕ น. เศษ

พระดุลยธรรมภิรมย์

ทนายความชั้น ๑

ถนน๒๒กรกฎาคม เลข๕๙๖๕ พระนคร



เปนชนิดที่ดีที่สุด

เหมาะสำหรับใช้ที่บ้าน และที่ทำงาน แสงไฟสีนวล กินแรงไฟน้อย

เดี๋ยวนี้ราคาถูกกว่าแต่ก่อนมาก

หลอดไฟฟ้าชนิดฟิลลิปซอาเย็นตา

เอเย่นต์

บริษัทไฟฟ้าสยามคอร์ปอเรชั่น จำกัด ประตูสามยอด โทรศัพท์ ๑๔๕๕ และห้างวินเซอร์แอนด์โก กับมีขายตามร้าน ๔๐ กว่าแห่ง ทั่วพระนคร

ไม่อยากเห็น

สตรีที่มีร่างกายไม่บริบูรณ์ เจ็บออดๆ แอดๆ ซูบซีดผอมแห้งอ่อนเพลีย, ปวดมดลูก, ระดูไม่ปรกติ มีไม่เปนเวลา, มากบ้างน้อยบ้าง, ดำขัน, เหม็นคาวจัด ปวดสันหลัง และบั้นเอวๆ เหล่านี้ ก็เนื่องมาจากโลหิตไม่บริบูรณ์นั่นเอง จึงทำให้ร่างกายมีอาการแปรปรวนต่างๆ

ฉนั้นถ้าอยากจะให้ร่างกายของท่านบริบูรณ เปล่งปลั่งเปนน้ำนวล ก็ต้องรับประทานยาฟอกและบำรุงโลหิต, ขับระดู ให้บริบูรณ์เปนปรกติ ร่างกายก็จะเปล่งปลั่งเปนน้ำนวล "ยาเปล่งรัศมี" จุลโมกข์ ขนานเดียวที่จะทำให้อาการต่างๆ นั้นหายไป จำหน่ายปลีก และส่งที่

ร้านขายยาจุลโมกข์ ถนนนครสวรรค์ นางเลิ้ง

ท่านต้องการใช้น้ำหวาน และโซดาที่บริสุทธิ์ และราคาถูกแล้ว ท่านไม่ควรลืมน้ำดุสิต เพราะดุสิตเหมาะแก่การไว้ใช้ประจำบ้าน เพื่อรับแขกและถวายพระในคราวที่มีงานสั่งมากเหลือใช้คืนได้

น้ำผลส้มคั้น ของดุสิตมีรสหอมหวานชวนดื่ม รับรองว่าจะเปนที่พอใจของท่าน เชิญทดลองเพียงโหลเดียวก็ยินดีส่งให้ถึงที่

โทรศัพท์ **น้ำโซดาดุสิต** ๒๐๕๔

แจ้งความ

ด้วยบัดนี้ ข้าพเจ้าได้ออกจากบริษัทซิงเกอร์ มาประจำสอนการเย็บปักและการฝีมืออยู่ ณ ที่บริษัทนาวาพานิช น่าโรงละครเฉลิมกรุง ถนนเจริญกรุง ตั้งแต่วันที่ ๑ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ นี้เปนต้นไป ขอเชิญผู้ที่เคยทำการติดต่อมา ณ สถานที่ดังกล่าวข้างบนนี้

นางเชงจู จังคะศิริ

๓/๓/๗๕ ๑ ค.

อินเดียเกิดมีสตรีประหลาดอีกแล้ว

เข้าน้ำไม่ได้หยอดคอหอยตั้ง ๑๓ ปี แต่ก็มีชีวิตอยู่จนลุกเต้าออกยั้วเยี้ย

หนังสือพิมพ์ "ไตมส์ออฟซีลอน" เมื่อเร็ว ๆ นี้ได้ลงข่าวอันน่าประหลาดชวนให้ทึ่ง ข่าวหนึ่งซึ่งได้ปรากฏขึ้นที่หมู่บ้านแกงกูปูดในเมืองมัคราส มีความว่า สตรีผู้หนึ่งมีนามว่าปาพัมมา อายุประมาณ ๓๐ ปี และมีอาชีพในทางทุอหูกนั้น ปรากฏว่าเป็นผู้ที่ยังมีชีวิตอยู่ด้วยอาการอันแปลกประหลาดเป็นเหตุให้ประชาชนผู้ที่ทราบเรื่องพากันตื่นเต้นและนึกทึ่งกันทั่วไป ทั้งนี้ก็โดยเหตุที่มีเสียงกล่าวกันว่าสตรีผู้นี้ยังชีวิตของตนอยู่ได้โดยไม่รับประทานอาหารตลอดจนน้ำแม้แต่หยดเดียวเป็นเวลานานถึง ๑๓ ปี และทั้งร่างกายของหล่อนก็ปรากฏว่าคงสมบูรณ์อยู่ตามปกตินั่นเอง นอกจากนั้นหล่อนยังได้มีบุตรถึง ๓ คนอีกด้วย

ตามทางสืบสวนของตุลาการและพวกหมอกฎหมายบางคนเพื่อค้นคว้าหาความจริงในเรื่องนี้ ปรากฏว่าแต่แรกเริ่มเดิมทีนางปาพัมมาก็คงรับประทานอาหาร และน้ำเยี่ยงคนธรรมดานั่นเอง แต่เท่าที่จะเกิดมีอันเป็นขึ้นเช่นนี้ก็เนื่องด้วยในวันหนึ่งขณะที่หล่อนออกจากบ้านสามีจะไปบ้านบิดามารดานั้น เผอิญเกิดอุบัติเหตุไปล้มลงกลางทางถึงกับหมดสติไม่รู้สึกตัว ตราบจนกระทั่งมีคนพาไปส่งถึงโรงพยาบาลจัดการแก้ไขแล้วจึงได้ฟื้นคืนสติ แต่ปรากฏว่าอ้าปากหรือพูดจาอะไรไม่ได้ทั้งสิ้น

หล่อนต้องอยู่ที่โรงพยาบาลเป็นเวลานานกว่าสองสัปดาห์ ซึ่งตลอดเวลานั้นเหล่านายแพทย์ได้พยายามอย่างสุดความสามารถที่จะหาวิธีทำให้หล่อนอ้าปากพูดจาและรับประทานอาหารได้ แต่แม้จะพยายามกันสักเท่าใดก็ตาม ปรากฏว่าคงเป็นการไร้ผลทั้งสิ้น และเมื่อนายแพทย์สิ้นปัญญา โดยไม่สามารถจะทราบได้ว่าหล่อนเป็นโรคอะไรแล้ว หล่อนก็เลยถูกส่งตัวกลับบ้านไปอยู่กับสามีตามเดิม

ต่อมาเป็นเวลานานถึงสองปีที่หล่อนต้องทนทรมานหุบปากเฉยอยู่เช่นนั้นโดยไม่สามารถจะพูดจาหรือรับประทานอะไรได้ แต่แม้กระนั้นความสมบูรณ์แห่งร่างกายของหล่อนก็หาผิดปกติไปไม่ ปรากฏว่าหล่อนคงทำกิจบ้านการเรือนอะไรต่อมิอะไรได้ทุกอย่างในระหว่างนั้น หากเพียงแต่เปิดปากไม่ออกเท่านั้นเอง ครั้นต่อมาในวันหนึ่งหลังจากเมื่อเวลาได้ล่วงไปสองปีแล้ว ปรากฏว่าปากของหล่อนอ้าออกในทันทีทันใด โดยไม่รู้เนื้อรู้ตัว และต่อแต่นั้นมาหล่อนก็สามารถพูดได้ตามปกติอีกครั้งหนึ่ง แต่แม้ปากจะอ้าได้แล้วก็ตาม ปรากฏว่าตลอดมาจนกระทั่งบัดนี้ หล่อนก็หาได้รับประทานอาหาร หรือดื่มน้ำแม้แต่หยดเดียวไม่

บรรจุครูสตรีมีใครบ้างเอ่ย

กระทรวงธรรมการได้สั่งให้บรรจุครูสตรีเข้าประจำตามโรงเรียนชายหญิง กับนักเรียนที่สอนมีรายนามคือ

นางสาวเนื้อทิพย์ เสนะสุต ป.ป. นางสาวจำลอง กิวานนท์ ป.ป. นางสาวจำนอง คุ้มครอง ทั้ง ๓ คนนี้ เข้าเป็นครูสอนวิชาประจำโรงเรียนมัธยมบ้านสมเด็จเจ้าพระยา

และให้นางสาวประยูร ลิมปิสัย นางสาวอักษร กอนศิริ นางถวิล สวยสำอาง เข้าเป็นนักเรียนสอนประจำโรงเรียนสตรีสายปัญญา ตั้งแต่วันที่ ๒ เดือนนี้เป็นต้นไป

สุราองุ่นที่เหมาะสำหรับสตรีทุกวัยคือ

"ซินซาโนเวอร์มูธ"

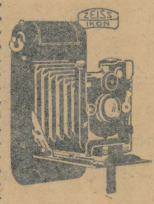
มีรสหอมหวานชวนรับประทาน ทั้งเป็นประโยชน์แก่ร่างกายดีที่สุด เช่นช่วยย่อยอาหาร บำรุงโลหิตและไฟธาตุ

ดื่มซินซาโนแต่น้อยก่อน

อาหารร่างกายของท่านจะบริบูรณ์

จะหาได้ตามร้านจำหน่ายสุราทั่วไป ราคาถูกที่สุด

บริษัทอิสเตินเอเยนซี จ.ก.



ลด ถึง ที่สุด

เหลือ ๑๒ บาทเท่านั้น

กล้องถ่ายรูป "อิโกเนท"

ใช้ฟิลมม้วนขนาด ๒ นิ้ว

ค่าภาษีก็แพง

เงินต่างประเทศแพง

แต่กล้องชนิดนี้มีสต๊อกเดิมไว้แล้ว

จึงขายให้ถูกที่สุด

(จ่งทางพัสดุเก็บเงินเพิ่มอีก ๖๘ สตางค์)

ห้างบีกริมแอนโก

น่าวังบูรพาฯ พระนคร

ข่าวเบ็ดเตล็ด

เวลานี้ พ่อค้าเข้าตามเมืองต่างประเทศได้สั่งซื้อเข้าจากสยามมีจำนวนปริมาณราว ๑๐,๐๐๐ ตัน

วันนี้เวลา ๑๑.๓๐ น. จะมีการแข่งขันฟุตบอลชิงถ้วยน้อย ระหว่างโมสรส่วนกุหลาบกับโมสรกฎษฎาคมณสนามหลวงส่วนดุสิต

กระทรวงยุติธรรมได้ย้ายนายห้วนประชาบาลเนติบัณฑิตรับราชการศาลอุทธรณ์ไปเป็นผู้พิพากษาผู้ช่วยที่ศาลโบริสภาได้ประจำอยู่ศาลโบริสภาที่ ๒ แต่ต้นเดือนนี้

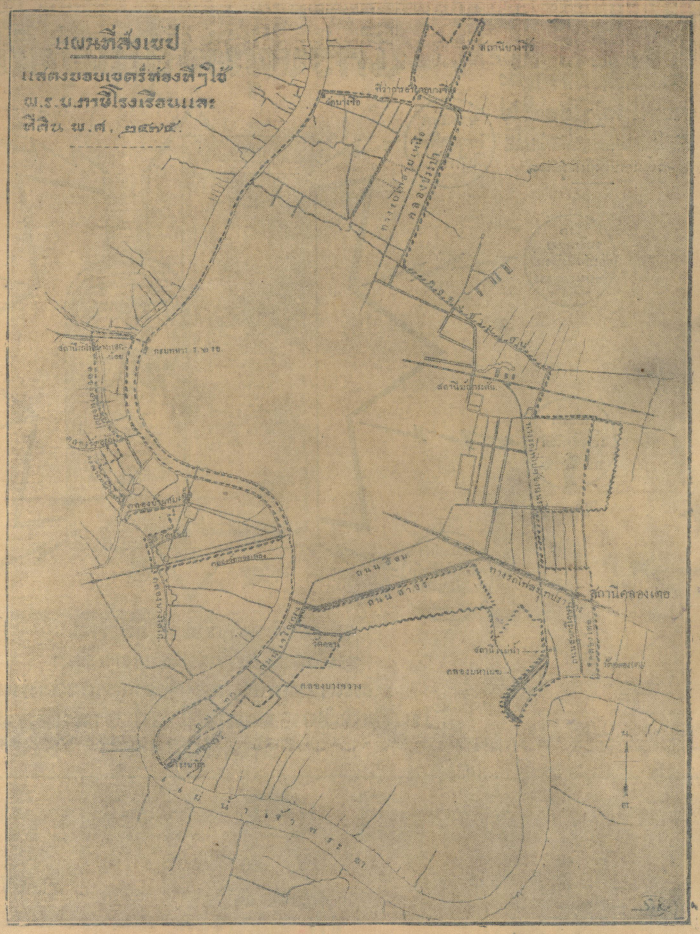
ร้านคุนช่างเปิดขายหนังสือเรียนขึ้นใหม่อีกแห่งหนึ่งที่หน้าตลาดบวรนิเวศเหมาะแก่นักเรียนโรงเรียนนั้นและโรงเรียนทั้งหลายจะได้อุดหนุน เพราะเป็นร้านที่ทำความสะดวกให้หลายอย่าง

มีนักวิศวกรรมเยอรมันคนหนึ่งได้ประดิษฐ์เรือยนต์ขึ้นลำหนึ่งมีกำลัง ๖๐ แรงม้า และว่าสามารถแล่นข้ามมหาสมุทรแอตแลนติกได้ภายใน ๒ ชั่วโมง

ตามข่าวในศรีกรุงเรื่องนางหินใช้มีดแทงตำมือในขณะที่กำลังสอนหนังสืออยู่ในโรงเรียนวัดตำจนนั้น ศาลพระราชอาชญาพิพากษาจำคุกนางหินไว้มีกำหนด ๓ เดือน ตั้งแต่วันที่ ๒ เดือนนี้

เอ่าร์—อาทิตย์ ๔—๕ นี้ จะครบเทพบรรทึง "สามทหารเสือ" ชะมัดยาพระเอก จะควดตาพ่านจะได้ชมการพันตำรวจตำตาพล็อตของชะมัดยาอย่างสมังนครอินในเรื่องราชาธิราช

"ชาชะปาริลลาประเสริฐ" เป็นยาที่ปรุงขึ้นตามตำหรับพิเศษรับประทานแล้วไม่ทำให้ปวยมีผิวหนังดำกร้านอย่างชาชะปาริลลาชนานอื่นๆ แก้โรคบุรุษเช่นขี้ออดดอกแผลและผื่นต่างๆ ตัวศรีกรุงมีอาการผอมแห้งซูบซีด และโรคที่เกี่ยวแก่มดลูกดียิ่งนัก ราคาขวดละ ๑ บาท โหลละ ๗ บาท ปรุงและจำหน่ายที่ร้านประเสริฐโอสถ ตึกพระยาศรีฯ ถนนเจริญกรุง



อธิบาย ความ ประกอบ แผนที่ สังเขป ดัง ภาพ ปรากฏ ข้าง บน นี้

ได้มีผู้ถามมายังเราเป็นจำนวนมากถึงขอบเขตต์ท้องที่ๆเข้าอยู่ในข่ายพระราชบัญญัติภาษีโรงเรือนและที่ดิน พุทธศักราช ๒๔๗๕ ซึ่งกำลังอยู่ในความเอาใจใส่ของเจ้าพนักงานอำเภอและประชาราษฎรอยู่ณะบัดนี้นั้น

อันที่จริงเราก็ได้นำความละเอียดตามพระราชบัญญัตินี้ลงพิมพ์ไว้ครั้งหนึ่งแล้ว ครั้นจะนำลงลิมพ์อีกก็คงได้ประโยชน์เท่ากับคราวก่อน

ฉะนั้นเราจึงได้นำแผนที่พระนครและธนบุรีไปเทียบกับแผนที่ของเจ้าพนักงานดังกล่าวมาแล้วข้างต้นนั้น

ครั้งที่ปรากฏตามเครื่องหมายขีดดำดังปรากฏตามแผนที่สังเขปข้างบนนี้

อนึ่งพึงเป็นที่เข้าใจว่าบริเวณใดที่มีเครื่องหมายขีดกันต้องชั้นไว้แปลว่าในพ.ร.บ. บังไว้ว่าที่ซึ่งอยู่ห่างจากกำหนดเป็นระยะเส้นซึ่งจะต้องเสียภาษีด้วยเช่นเดียวกัน

ตามที่ได้มีข่าวว่าข้าราชการบางท่านไม่ยอมรับเงินเดือนที่ได้เพิ่มนั้น บัดนี้มีข่าวว่าท่านผู้ไม่ยอมรับเงินเดือนที่ได้เพิ่มคือ พ.ท. พระเจ้าวรวงศ์เธอ กรมหมื่นอนุวัตรราชนครราชองค์รักษ์ ประจำพระองค์ สมเด็จพระนางเจ้าพระบรมราชินี

รัฐบาลส.ป.ร. อเมริกาได้สั่งตั้งมองสิเออร์แอนดรัวจัลลินซ์ เป็นเลขานุการทูต และรองกงสุลประจำสถานทูตอเมริกาในกรุงเทพฯ อนึ่งระหว่างนี้มองสิเออร์เคนเนดดีเอฟบอดเดอร์เลขานุการสถานทูตทำการแทนท่านอัครราชทูตซึ่งลาพักร้อนกราบ

เมื่อวันที่ ๑ เดือนนี้ เข้าเปิดอกสั่งซื้อตามโรงสีในพระนครรวม ๒๗๕๒ เกวียน เข้านาส่วนชนิดที่ ๑ ราคาเกวียนละ ๕๐ บาท ชนิดที่ ๒ ราคาเกวียนละ ๔๙ บาท ชนิดที่ ๓ ราคาเกวียนละ ๔๘ บาท เข้าเบา ราคาเกวียนละ ๔๒ บาท เข้าเหนียว ราคาเกวียนละ ๔๗ บาท

นักรบผู้มีชัยในยุคนี้.

จะหาซื้อได้จากห้าง
ขายยาใหญ่ๆโดยทั่วไป
ห้างฟรังโกสิสเตอร์แมรตั้งกำปะนี
เปนเอเยนต์แต่ผู้เดียว.

ขจัดโรค
ไอทุกชนิด
ให้หายได้.

รักษา
วรรณโรค
ได้อย่างดี
เปนเอก.

โรค
หลอดลม
อักเสปซึ่งเปน
ใหม่จะหายราว
ปลิดทิ้ง.

รักษา
โรคหลอดลม
อักเสปที่เรื้อรัง
ให้ทุเลาจนกระ
ทั่งหายได้.

เปนยา
แก้โรคหืด
อย่ [illegible]ศษ.

รักษา
โรคปอดพอง
ได้อย่างดี.

รับประกันว่า
รักษาโรคไข้หวัด
ใหญ่ให้หายได้
อย่างแน่ๆ

รักษาพิษ
อันเกิดจาก
ควันและไอพิษ.

ศรีกรุง

เปนการควรละหรือที่ท่าน
จะพึงยอมให้โรคาพยาธิมาเบียด
เบียนความสมบูรณ์แห่งร่างกายของท่าน
ในเมื่อยังมียา "ฟาเมลส์ไซรัป" สามารถจะป้องกัน
รักษาท่านได้อยู่?

ยอนนี วอคเกอร์

เกิดปี ค.ศ. ๑๘๒๐

ยังแข็งแรงดีอยู่







เปนเหล้าวิสกี้ที่จำหน่ายมากที่สุดในโลก

บริษัทแองโกลสยามคอร์ปอร์เรชั่น จำกัด
เปนเอเย่นต์แต่ผู้เดียว

บุหร



"Embassy"

"เอมบาสซี"

(กระป๋องแดง)

กระป๋องละ ๕๐ มวน ราคา ๗๐ สตางค์

รสจืดดีมาก

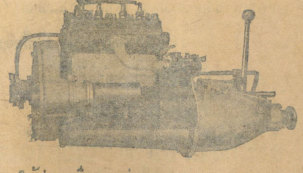
ปรุงขึ้นด้วยใบยาเวอรยิเนีย

กันก๊อก

แฮม เวอรตี

เครื่องยนต์ใช้น้ำมันขี้โล้

เสียโสหุ้ยน้อยแต่ได้ประโยชน์มาก



ใช้ทน—ใช้ง่าย—มีขนาดต่าง ๆ ๖—๘—๑๒—๑๖—๒๔ แรงม้า

ห้างนายเลิศ

เข้าหอมตราช้างเผือก

เข้าหอม เวลานี้ ตกเข้ามาใหม่ อีกแล้ว มีคนนิยมมาก เพราะเปนของไทยแท้

จำหน่ายที่ปุสตาคาร, ฮุ่นซุ่ยฮง ร้านนายถนอม บุณย์โกมล ข้างวัดเทพศิรินทร, และที่ร้าน ร.ร. พาณิชย์การวัดแก้วฟ้า, ร.ร. พาณิชย์การวัดสามพระยา แลตามร้านต่าง ๆ ทั่วไป

บริษัท โกแอนด์ ซันซ์ จำกัด

ผู้ทำออกจำหน่าย

ยา

ร่วมใหญ่

ตราใบโพธิ์

ผู้นิยมแพร่หลายมากที่สุด เพราะสรรพคุณแห่งความจริงในตัวยา ความนิยมฝังแน่น เพราะเห็นผล ประจักษ์แก่ตนเอง โปรดพิเคราะห์ตามจดหมายนี้

กองสรรพากร จังหวัดพังงา

วันที่ ๒๑ เมษายน พ.ศ. ๒๔๗๕

คำนับมายัง ท่านผู้จัดการห้างขายยาแพทย์กิจประสงค์ ทราบ

ท่านคงจะจำได้ว่า เมื่อเร็ว ๆ นี้ ท่านขุนสัจาบริรักษ์ นายอำเภอท้ายช้าง ได้สั่งยาร่วมใหญ่ตราใบโพธิ์ จากห้างท่านไป ๒ ร่วม ซึ่งในจำนวนยาร่วมนี้ ข้าพเจ้ามีส่วนที่สั่งอยู่ด้วย ๑ ร่วม และได้ใช้ยานี้ในคราวกรรยาข้าพเจ้าคลอดบุตร์ ใน ๗ วันที่ล่วงมาแล้ว รู้สึกว่ายาร่วมใหญ่ของห้างท่านมีสรรพคุณดี ให้ความสดวกสบาย สำหรับมารดา และเด็กมากทีเดียว จึงขอแจ้งความชมเชยมา

อนึ่งในระหว่างที่ภรรยาข้าพเจ้าคลอดบุตร์ มีเพื่อนฝูงมาเยี่ยมและสอบสวนถึงยาร่วมใหญ่นี้ ข้าพเจ้าได้แนะนำให้เขาใช้ มีผู้พอใจจะต้องการใช้สัก ๑ ร่วม และให้ข้าพเจ้าช่วยสั่งให้ ฉะนั้นขอได้ส่งยาร่วมใหญ่ไปให้ข้าพเจ้า ๑ ร่วมด้วย หวังว่าข้าพเจ้าคงจะได้รับยาในเร็ว ๆ นี้

โดยความนับถือ

ขุนบริบูรณ์หิรัญสาร

ศุกมาตรา จังหวัดพังงา

ท่านสุภาพสตรีทั้งหลาย อย่านิ่งนอนใจเมื่อครรภ์ได้ ๕—๖ เดือน ควรเตรียมไว้เสียก่อน ราคาร่วมละ ๖ บาทเท่านั้น ค่าส่งต่างจังหวัดต้องเพิ่ม ๗๕ สตางค์ ทางกันดารหรืออากาศ ๑๕๐ สตางค์ ทาง พ.ก.ง. เพิ่มค่าธรรมเนียมต่างหากอีก ๕๐ สตางค์

ห้างขายยาแพทย์กิจประสงค์ ตราใบโพธิ์ หน้าตลาดท่าเตียน กรุงเทพฯ เปนเจ้าของ

วัน จันทร์ที่ ๒ ถึง วัน พุธ ที่ ๔ เดือนนี้

พัฒนากร

ฉาย ภาพยนตร์ พูดได้ เรื่อง ยาว พิเศษ ๑๒ ตอน ๒๔ ม้วน

รอบหนึ่ง ๒.๑๕ น. รอบสอง ๖.๔๕ น. รอบสาม ๙.๑๐ น.

ฉาย ตอน ๑ ถึง ๖ รวม ๑๒ ม้วน

"เกาะมฤตยู"

(ภาพยนตร์ พูด เรื่อง ยาว ที่ชาวเรา กระหายอยาก กันมานาน แล้ว)

เคนเน็ท ฮาแลน ลูซีล เบราน์ เป็นตัวสำคัญ

ท้องเรื่อง เกี่ยวกับการผจญภัย ในแถบเกาะร้าง ในทะเลใต้ แห่งมหาสมุทร แปซิฟิค อย่างน่าตื่นเต้น ตลอดเรื่อง

โปรแกรมต่อไป

วัน พฤหัส ที่ ๙ เดือนนี้

เจเน็ต เกย์เนอร์ ชาร์ลฟาเรลล์ ใน เมรี่ แอน

MERELY MARY ANN

รับรองว่าเสียงดังแสบแก้วหูแตก

ดรีมส์ เธียเตอร์

โทรศัพท์ บางรัก ๕๓๙๔

เริ่มฉายแต่บ่าย วันเสาร์ที่ ๔ เป็นต้นไป

ฉาย ๓ รอบ ตามเคย

นักบินลาดตระเวน

DAWN PATROL

ผู้แสดงตัวสำคัญ

วิชาด บาเธลเมสส์ ดักลัส แฟร์แบงส์ น้อย เนียล แฮมิลตัน

เป็นเรื่องครั้งมหาสงครามครามที่แล้วมา แสดงการรบอันผาดโผนของกองบินลาดตระเวน ภาพเรื่องบินรบได้ของฝ่ายสัมพันธมิตร และฝ่ายอักรูรบกันบนเวหาอย่างน่าตื่นตาตื่นใจ ซึ่งยังไม่เคยมีปรากฏในพงศาวดารภาพยนตร์เลย!!

น่าดู — น่าฟัง — น่าตื่นตาตื่นใจ!

ฤดูร้อน ยามกระหาย

FLORANCE ฟลอเรนซ์ กับน้ำแข็ง เป็นดีเยี่ยม

ก่อนซื้อและดื่ม โปรดระวังของปลอม เพราะมีผู้นำยาดม FLORANCE ฟลอเรนซ์ที่ใช้หมดแล้ว เอาไปใส่น้ำเชื่อมที่ทำขึ้นเลวๆ แต่งสีให้คล้ายคลึงกัน แล้วนำออกจำหน่าย ลองดูท่าน

บริษัทดีทแฮล์ม

เป็นเอเยนต์

คำอธิบายกฎหมายลักษณอาชญา

ของ

นายอาร์. ประแดร์ นิแกต์

ซึ่งเคยเป็นอาจารย์สอนกฎหมายลักษณนี้ที่โรงเรียนกฎหมายนั้น บัดนี้ได้รับอนุญาตพิเศษจากท่านเจ้าของให้นำลงในหนังสือประมวลคดีแล้ว ท่านที่เคยสนใจอยากได้มานานคงไม่ละโอกาสนี้ ขอรับประมวลคดีเล่มนี้ละ ๑๐ บาท (หนังสือ ๒๔ เล่ม) แล้วท่านจะได้อ่านเรื่องที่เกี่ยวแก่กฎหมายซึ่งแต่ละเป็นสาระอย่างยิ่ง

สำนักงานอยู่ที่ บุณยะรัตเวช

สี่แยกสะพานถ่าน ถนนเจริญกรุง

อักษรไทย _ โรมัน

(ต่อ จากหน้า ๓)

เน่อร์ เมื่อ เดือนกันยายน ค.ศ. ๑๙๒๒ (พ.ศ. ๒๔๖๕) แล้วเลยประกาศตัวเปนผู้บงการประเทศ (ดิกเตเต้อร์) ครั้นเมื่อ ค.ศ. ๑๙๒๓ (พ.ศ. ๒๔๖๖) ก็ได้รับเลือกขึ้นเปนประธานาธิบดีมีอำนาจเด็ดขาดยิ่งกว่าประธานาธิบดีธรรมดา ฉะนั้น เคมาลจึงดัดแปลงประเพณีแขกเตอรกี ที่ไม่เหมาะแก่ความเจริญของประเทศซึ่งชวนจะให้ชาติล้าหลังเสียหลายประการ ประการสำคัญก็คือเรื่องเปลี่ยนอักขระประจำชาติมาเปนโรมัน ทั้งนี้ข้าพเจ้าขอให้ผู้อ่านถือว่าเปนอุทาหรณ์ทั่วๆไป หาใช่จะให้นำมาใช้กับประเทศเรามิได้

สำหรับประเทศเราเวลานี้ ข้าพเจ้ายังไม่เห็นว่าควรจะเปลี่ยนอักษรไทยเปนโรมันหรือเปนอย่างอื่น แต่ควรเทียบอักษรไทยกับโรมันเสียให้ลงกันได้ และถือเปนแบบใช้สำหรับคนในชาติสืบไปนั้นควรแล้ว

(คอยฟังเหตุผลลงเอยในวันหลังไว้เปนความรู้สดับปัญญาต่อไป_บ.ศ.)

แผนการบำรุงถนน

(ต่อจากหน้า ๑)

เช่นนี้แล้วก็จะต้องคัดคนงานออกจากหน้าที่อีก ซึ่งจะเปนการเดือดร้อนมิใช่น้อยเลย ถึงข้าพเจ้าเองก็สงสารคนงานซึ่งเปนเพื่อนมนุษย์ด้วยกัน จึงได้ชี้แจงว่า ถ้าจะไม่ให้มีการคัดคนออกกันแล้วก็ยังมีอยู่อีกวิธีเดียว คือ คนงานจะต้องยอมลดค่าแรงให้ต่ำลงไป เพื่อเปนการพยุงเพื่อนฝูงให้ดำรงอยู่พร้อมหน้ากันไปได้ เหล่าคนงานทั้งหลายได้ปรึกษาเปนที่ตกลงกันว่ายอมลดค่าแรงดีกว่าจะให้คัดคนออก เมื่อคนงานเขาตกลงกันเช่นนี้ ข้าพเจ้าจึงได้ลดค่าแรงลงดังนี้ เช่นวันละ ๑.๕๐ บาท เหลือ ๑.๑๕ บาท, วันละ ๗๕ สตางค์ เหลือ ๗๕ สตางค์, วันละ ๗๕ สตางค์ เหลือ ๖๕ สตางค์, เหล่านี้เปนต้น

คราวนี้จะได้กล่าวถึงถนนทางจังหวัดธนบุรี ก่อนที่มีการดาดยางกันมาแล้วนั้น ข้าพเจ้าได้ดำริเห็นว่าถ้าจะปล่อยทิ้งไว้เฉยๆในฤดูฝน พ.ศ. นี้ ๒ เดือนเท่านั้นเปนชำรุดหมดแน่ จึงได้เก็บเศษหินเศษยางของที่เหลือใช้แต่ก่อนๆมาจัดการบำรุงขึ้น การที่ทำทั้งนี้พลเมืองเข้าใจกันว่า ดาดยางที่จริงไม่ใช้ดาด เปนแต่เพียงทายางไว้เท่านั้น การทำเช่นนี้ถนนเจริญอยู่ได้เพียง ๓ ปีเท่านั้น เมื่อครบกำหนดแล้วก็จัดการแก้ไขกันใหม่

นอกจากที่ได้กล่าวถึงถนนทางจังหวัดธนบุรีแล้ว บัดนี้จะได้กล่าวถึงถนนทางจังหวัดพระนครบ้าง คือข้าพเจ้าได้ดำริไว้ว่า ถนนวิสุทธิกษัตริย์ ซึ่งกรมนคราธรจัดทำไว้แล้ว แต่เวลานี้ยังไม่เรียบร้อย ข้าพเจ้าจะได้จัดการให้เจ้าหน้าที่จัดหาดินและอิฐหักมาถม และปราบให้เรียบร้อย พอให้ยวดยานสัญจรไปมาได้สดวกตลอดทั้งสายในเร็วๆนี้นับว่ายังดีกว่าทิ้งไว้ไม่ทำเสียเลย นอกจากนี้ก็จะเที่ยวเก็บหินซึ่งเหลือใช้อยู่แต่ก่อนๆ และบางอย่างที่จะต้องซื้อก็จะพยายามใช้จ่ายเงินให้น้อยที่สุดที่จะน้อยได้ คือถนนพิษณุโลก สายที่ผ่านราชตฤณมัยสมาคมไปสามเสนนั้น ในฤดูแล้ง พ.ศ. นี้จะได้จัดการทายางพอปะทะปะทังไปก่อน เหมือนกับถนนทางจังหวัดธนบุรีที่กล่าวแล้ว ถ้ายังมีหินและเครื่องอื่นๆเหลือก็ตั้งใจไว้ว่าจะนำไปทายาง ต่อจากถนนพระรามที่ ๔ ตอนวิทยุไปคลองเตย ซึ่งเปนทางที่มีผู้คนที่สัญจรไปมามาก

สำนักงานศรี_วิชัย ทนายความ

ตึกเลขที่ ๑๘ เชิงสพานพระพุทธยอดฟ้าฝั่งพระนคร

พระยาวิชัยราชสุมนตร์ แลพระยาศรีบัญชาเนติบัณฑิตย์สยามแลอังกฤษ

๔ ๓ ๗๕ ๗ ศ.



คดีดำที่ ๖/๑๔๗๕

ประกาศศาลบณฑลภูเก็ต

เรื่องขอให้ตั้งผู้จัดการทรัพย์มฤดก

(ไม่มีพินัยกรรม)

ของนางจ่าน ผู้มรณะ

ด้วยนายซิ้ว แซ่ตัน อยู่บ้านกะทู้ ตำบลกะทู้ อำเภอกะทู้ จังหวัดภูเก็ต ได้ยื่นคำร้องต่อศาลนี้ว่า ผู้ร้องเปนบุตรของนางจ่าน ซึ่งอยู่บ้านเดียวกับผู้ร้อง และซึ่งได้ถึงความมรณะที่บ้านกะทู้ เมื่อ ๓ บเศษมานี้ ในเวลาที่มรณะนั้นนางจ่านผู้มรณะได้มีที่ดินตามหน้าโฉนดที่ ๕ ตำบลกะทู้ อำเภอกะทู้ จังหวัดภูเก็ต ๑ แปลง เนื้อที่ประมาณ ๒ งาน ซึ่งเวลานี้มีราคาไม่เกินกว่า ๑๐๐ บาท ที่ดินตามโฉนดนี้มีชื่อนายลิมบ้าง เปนผู้ถือกรรมสิทธิ์ นายลิมบ้างตกลงจะโอนโฉนดรายนี้ให้เปนชื่อนางจ่าน โดยนายลิมบ้าง เปนหนี้เงินนางจ่านอยู่ แต่นายลิมบ้างได้ถึงความมรณะก่อนได้โอนกัน นางจ่านได้ปกครองที่รายนี้มา ๗ ปีแล้ว จึงถึงความมรณะ เมื่อนางจ่านมรณะแล้วผู้ร้องก็เข้าปกครองต่อมาอีก ๓ ปีเศษ รวมปกครองมา ๑๐ ปีเศษแล้ว หามีผู้ใดเกี่ยวข้องขัดขวางอย่างใดไม่ ผู้ร้องจึงขอให้ศาลมีคำสั่งตั้งผู้ร้องเปนผู้จัดการทรัพย์มฤดกรายนี้

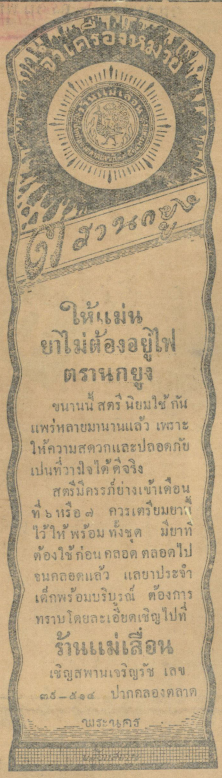
ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้กำหนดวันที่ ๖ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐.๐๐ นาฬิกา เพราะฉะนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใด ให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวน คำร้องเรื่องนี้ขอดูได้ที่จ่าศาล

ประกาศมาณวันที่ ๓๐ เดือนเมษายน พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระมนูเวทย์วิมลนาท

อธิบดีผู้พิพากษา

๖ พฤษ. ๗๕ ๑ ต.



ให้แม่น
ยาไม่ต้องอยู่ไฟ
ตรานกยูง

ขนานนี้สตรีนิยมใช้กันแพร่หลายมานานแล้ว เพราะให้ความสดวกและปลอดภัยเปนที่วางใจได้ดีจริง

สตรีมีครรภ์ย่างเข้าเดือนที่ ๖ หรือ ๗ ควรเตรียมยานี้ไว้ให้พร้อมทั้งชุด มียาที่ต้องใช้ก่อนคลอดตลอดไปจนคลอดแล้ว แลยาประจำเด็กพร้อมบริบูรณ์ ต้องการทราบโดยละเอียดเชิญไปที่

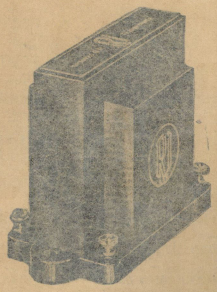
ร้านแม่เสื่อน

เชิญสพานเจริญรัช เลข ๓๙-๕๑๔ ปากคลองตลาด

พระนคร

IMPROVED TYPE

Ratio RI LTD 31/21



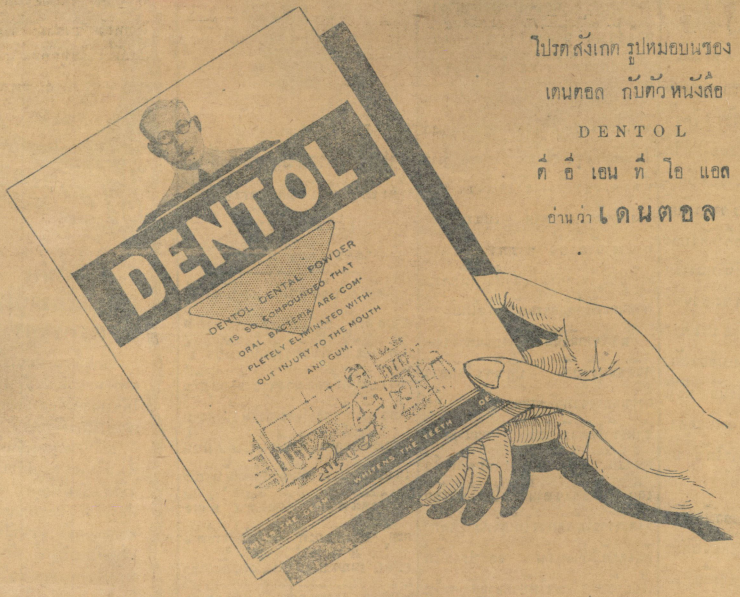
GENERAL Pur Pose

ทรานส์ฟอร์เม่อ เสียงชัด, เสียงทุ้ม นิยมทั่วยุโรป

เชิญสั่งที่

ฟาร์อิสเตินราดิโอ

ถนนเจริญกรุง



โปรดสังเกต รูปหมอบนของ
เดนตอล กับตัวหนังสือ
DENTOL
ดี อี เอน ที โอ แอล
อ่านว่า **เดนตอล**

นี่เปน เดนตอล รุ่นใหม่

ยาสีฟัน เดนตอล เปนผลสำเร็จ ค้นใหม่ ที่สุดของวิทยาศาสตร์ เพราะ นักปราชญ์ แห่งอัศดงคต ประเทศ ได้พยายาม ค้นจนพบ ตำหรับ นี้ ขึ้น เดนตอล จึงเปนยาสีฟันขนานเยี่ยมสามารถอำนวยคุณสมบัติครบ ๖ ประการ บริบูรณ์ คือ

๑ ฆ่า เชื้อเยิม ในปาก ใน ๑๕ วินาที
๒ มีต่างทำลายพิษกรด แล็กติก
๓ เปนผงละเอียดนิ่มปราศจากผงคม
๔ ละลายคราบมนทิล โดยไม่ทำอันตรายเคลือบฟัน
๕ รักษาเหงือก แลฟันให้ พ้นโรคในปากทุกชะนิด
๖ กลิ่นหอมหวล_รสซาบซ่าน ทำให้ท่านชื่นบาน

ที่ไหน ๆ ก็ มี เดนตอล จำหน่าย ราคา ซอง ละ ๑๐ สตางค์

ห้าง ร้าน ต่าง ๆ ที่ จำ หน่าย เดนตอล

เจริญทรัพย์ สี่แยกวรจักร์	พ.ส.ว. ท่ากลาง, อุ้ยหลี	หลิม ฮั่วฮะ เอเยนต์	ห้าง บี. แอล. ฮั้ว สี่แยกวัดติก ห้างสมิทฟามาซี
สิงคโปร์พานิช สามแยก	สี่ กัก พระยาศรี และสี่กัก	ขาย ส่ง ทั่ว ไป	ห้าง บุญมี สามแยก ห้างโอสถาคาร มุมถนนสี่พระยา
ศร ชัย บ้าน หม้อ	เสาชิงช้า, ไทยนิยมตึกดิน	เกษกานดา ร.พ. พาหุรัด	ห้างบริบูรณ์ โอสถ ถนนเฟื่องนคร
เคว่งไต๋ บ้านหม้อ	นายบุญช่วย ไวทยานนท์	เจริญผลพานิชวัดช่างแสง	ห้างจาตุรงค์อาภรณ์ บางรัก และ สามยอด
เฮงหยง วัดมหรรณ์	— เอเยนต์ปาก น้ำ	เจริญไทยพานิชรองเมือง	บริษัท บูรพาพาณิชย์ พาหุรัด
ธนบุรีกาแฟ สะพานใหม่	และ พระ ประแดง	และ สะพาน แดง	ห้าง เยาวราช จำกัด ถนนเยาวราช

ต้อง การ เอเยนต ทั่ว พระ ราช อาณาจักร์ ผู้ ส่ง คำขอไป ก่อน ย่อมมีโอกาส ดี กว่า

ข่าวนานาประเทศ

น้ำตาลและสุราที่ทำได้จากเนื้อไม้

ในตำบลทอร์เน็สโซ อันเป็นตำบลเล็กๆ และร่วงโรยแห่งหนึ่ง ในเมืองซอลสะโซน ได้เกิดมีอุตสาหกรรมใหม่ขึ้นอย่างหนึ่ง ตามลำน้ำหมู่บ้านเพื่องฟักสิบสองหลังคาเรือนปลูกเรียงรายกันไปตามถนนหัวเมืองอยู่ระหว่างทุ่งหญ้าล้อมไปด้วยต้นไม้อันรกเป็นพง มีอีกสิ่งหนึ่งเพิ่มขึ้นมาก็คือตึกโรงงานใหญ่มหึมาอันเป็นเครื่องแกร่งโกของอุตสาหกรรมใหม่นี้

บุคคลสำคัญของสถานที่นี้ก็คือดอกเตอร์ไฮน์ริค ซอลเตอร์ ซึ่งร่วมคิดกับศาสตราจารย์ ซดูแบ็ก แห่งเมืองซัมเบอร์ก พากเพียรสุขุมในกิจการงานอยู่หลายปีจึงสำเร็จกิจคิดหาวิธีอย่างใหม่ประกอบน้ำตาลและแอลกอฮอล์ได้จากเนื้อไม้ ซึ่งดูเหมือน จะทำให้บังเกิดการเปลี่ยนแปลงในการทำป่าไม้วันใหม่

ด้วยมูลกบของไม้หนัก ๑๐๐ กิโล ท่านดอกเตอร์สามารถที่จะหมุนออกให้เป็นน้ำตาลได้ ๑๐ กิโล ในจำนวนน้ำตาลที่จะทำเป็นน้ำตาลทรายขาวได้ ๑๐ กิโล ส่วนอีก ๔๐ กิโล ใช้ทำแอลกอฮอล์ ถ้าดูแต่เพียงๆ แล้วๆ ไม่เป็นสิ่งที่น่าประหลาดใจ ในหลายประเทศแอลกอฮอล์บางชะนิดก็ได้ทำกันจากเนื้อไม้ ขาดแต่เพียงสิ่งอยู่ใต้บัญญัติแห่ง (ห้ามการดื่มสุรา) ยอมรับรู้อยู่บ้างในเรื่องนี้ แต่ในประเทศสวีเดนเป็นต้น สุราสำคัญของประเทศก็เขาก็มีว่าชนิดนี้ทำจากเนื้อไม้เสมอ บริษัทสโตราคอปปาร์ส-เบอร์กแก็ดเตียโบลาเก็ต อันเป็นบริษัทเก่าแก่ผูกการทำป่าไม้และประกอบสินค้าในยุโรปนั้น ได้ทำการบำไม้มากเพื่อประโยชน์ทางการทำกระดาษและแอลกอฮอล์ ไม้ที่ส่งเข้าไปในโรงงานทุกๆ วันนั้นได้ออกมาเป็นสองอย่าง คือเป็นกระดาษชะนิดอย่างหนึ่ง และอีกอย่างหนึ่งเป็นสุราสี่เหลี่ยม อย่างฉันนี้ได้เช่าห้องในกรุงใหญ่ๆ มหึมา ซึ่งกว่าที่ธรรมดาร้านหลายสิบปากระ แล้วกลั่นกรองอย่างขยันขันแข็งเอาหัวออกกลายเป็นสุราอันควรดื่ม

มูลกบไม้นั้น นอกจากใช้ทำกระดาษชะนิดหยาบ ก็ไม่เคยใช้ทำอะไรกันมากไปกว่าทำเชื้อเพลิงอย่างที่เคย การที่พบวิธีอย่างใหม่นี้จึงหมายเห็นเป็นโภคผลมิใช่น้อย ในเมื่อใคร่ครวญดูจำนวนมูลกบไม้ที่ทำกันในประเทศเยอรมันอยู่ในราวๆ ๒๕ ล้านตันต่อปีนั้น เขาถ้าเอามูลกบแต่เพียงสักห้าล้านตันมาประกอบทำความทำนองของซอลเตอร์ ซดูแบ็ก ก็จะได้น้ำตาลอย่างดีแต่ราคาถูกถึงสองล้านตัน มากกว่าจำนวนน้ำตาลอย่างที่ทำในประเทศเยอรมันเล็กน้อย ถ้าจะไม่พึงปรารถนาจำหน่ายน้ำตาลนี้ปะปนกับบีทรูท ซึ่งอาจทำให้เกิดความยุ่งลำบากขึ้นแก่ชาวไร่ แล้วก็การใช้ทำแอลกอฮอล์ และจะได้แอลกอฮอล์ตั้งห้าล้านเฮกโตลิเตอร์ ราคาถูกกว่าแอลกอฮอล์ที่ทำกันในเวลานี้ และเขาให้ถูกสำหรับรถของเยอรมันเป็นเอกระไม่ต้องอาศัยแอลกอฮอล์ต่างประเทศ

อย่างไรก็ดี ตามทำนองวิธีของซอลเตอร์ ยังมีวัตถุร่วมจำพวกอีกอย่างหนึ่งซึ่งจะเพิกถอนเสียมิได้ มูลกบไม้ร้อยกิโล ไม่จะทำน้ำตาล ๕๐ กิโลเท่านั้น แต่ยังได้ "ถนิน" ๑๐ กิโลซึ่งเป็นก้อนถ่านไม้อย่างดีชะนิดหนึ่ง เผาให้เกิดความร้อนถึง ๒๐๐๐ ดีกรี นอกนี้ยังมีวัตถุร่วมจำพวกอีกมากอย่างที่ใช้เลี้ยงสัตว์ จุลบาตและทำเป็นปุ๋ย

ได้คิดคำนวณเอาว่าในจำนวนมูลกบไม้ที่ทำขึ้นในประเทศเยอรมันในหนึ่งๆ เราสามารถประกอบถึงขนาดเพียงจำนวน ๒๕ เปอร์เซนต์ก็จะเกิดมีถนินจำนวนใหม่ ราคาไม่น้อยกว่า ๒๕๐,๐๐๐,๐๐๐ มาร์ค

โรงเรียนภาษาเยอรมันกลางคืน

พระมนตรีพจนกิจ อาจารย์แห่งโรงเรียนจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย สอนภาษาเยอรมันเป็นเวลาหลักสูตร ม.๘ เวลา ๑๘.๐๐ น. ถึง ๒๐.๐๐ น. ทุกวันอังคาร และวันศุกร์ ตั้งแต่สมัยที่โรงเรียนราษฎร์วิทยาคม ถนนวัดศรีพระนคร

โรงเรียนพิทยศึกษา

สอนภาษาไทยชายหญิง

จะเปิดสอนแต่วันที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ ถ้าท่านผู้ใดจะนำบุตรหลานมาสมัครเข้าเป็นนักเรียนโปรดมาลงชื่อได้ที่ตึกพระยาศัลยนนเจริญกรุง ข้างห้างอิศาโลยชาม ตั้งแต่วันที่ ๒๑ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ถึง ๑๗ นาฬิกา เป็นต้นไป



นมสดกุลเสวตร

เป็นนมที่อาศัยบริสุทธิ์ ซึ่งได้ส่งไปทูลเกล้าถวายที่ห้องพระเครื่องต้นทุกวัน และแพทย์ประกาศนียบัตรคอยดูแลคอยตรวจเวลา มีส่งเวลาเช้าและบ่าย ขวดใหญ่จุนม ๒๕ ออนซ์ ราคา ๑๕ บาท และขวดเล็กจุนม ๑๒ ออนซ์ ราคา ๗.๕๐ ต่อเดือน ต้องการโปรดจดหมายไปยัง

นายชั้น ที่ทำการนมวัวสด
กุลเสวตรสวน อนันต์ธนบุรี
โทรศัพท์ ๑๒๓๗

บุญทำกรรมแต่ง

ทำบุญให้ทานสมบูรณ์ จะมั่งมีทรัพย์มากยศศักดิ์สมบูรณ์ ศีลธรรมสมบูรณ์ จะมีใบหน้าสวยรูปงามร่างกาย ปราศจากโรค ภาวนาสมบูรณ์ จะมีความฉลาดปัญญาดีเลิศ ถ้าศีลธรรมไม่สมบูรณ์ มักมีโรคต้องรีบหยอดตา เยียดแน่น หรือเมื่อยขัดเจ็บหลังเหน็บชาเป็นต้น จึงเวียนหน้ามืดใจสั่นรีดเหงื่อหน้าตาดมวนเบื่อง่วงนอนมีหลับเต็มประสาทพิการเหลาไม่ใช่ยานารายกรุงเทพฯ หาย แน่แต่ถ้าใครมีสะรัดสุ่นหนองโสหิตหรือสตรีมะดูขาวระดูโสหิตขัดพิการเน่าเหม็นให้ยอมเพลียผอมลง หรือมดลูกช้าให้ปวดหน่วงเจ็บท้องน้อย เหล่านี้ใช้ยานางกวักทรัพย์ถูกหายแน่นอน โรคนอกนี้เชิญไปถามเจ้าของยาอย่างนี้เป็นสุขนำความสบายมาให้บุญ



คดีดำที่ ๗/๒๔๗๕

ประกาศศาล จังหวัดสมุทรสาคร

เรื่อง นายมี มาบรรดิษ
ขอเป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของ
นายผิว มาบรรดิษ ผู้เยาว์

ด้วยนายมี มาบรรดิษ อยู่บ้านตำเนินสดวก ตำบลตำเนินสดวก อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร ยื่นคำร้องต่อศาลฉันว่า นายผิว มาบรรดิษ อายุ ๑๗ ปี อยู่บ้านตำเนินสดวก ตำบลตำเนินสดวก อำเภอกระทุ่มแบน จังหวัดสมุทรสาคร เป็นผู้ยังไม่บรรลุนิติภาวะจะทำนิติกรรมใดๆ ให้สมบูรณ์โดยลำพังตนตามประมวลแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๓๓ ไม่ได้ จึงขอให้ศาลตั้ง นายมี มาบรรดิษ ซึ่งเป็นพี่ของนายผิว มาบรรดิษ เป็นผู้แทนโดยชอบธรรมของนายผิว มาบรรดิษ ต่อไป

ศาลนี้ได้นัดไต่สวนคำร้องนี้ กำหนดวันที่ ๓๐ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๗๕ เวลา ๑๐ นาฬิกา เพราะฉนั้นผู้หนึ่งผู้ใดจะโต้แย้งคัดค้านคำร้องนี้ประการใดให้ยื่นคำร้องคัดค้านและแสดงหลักฐานต่อศาลก่อนวันนัดไต่สวนคำร้องนี้ ขอดูได้ที่ศาลศาล

ประกาศมาณวันที่ ๑ พฤษภาคม พุทธศักราช ๒๔๗๕

พระตุลยรักษ์พจนาทร
ผู้พิพากษา
๑ มิถุนา ๗๕ ๑ ค.

ผลม้าแข่งบ่ายวานนี้ มีจ่ายเงินงามๆ๓เที่ยว

การแข่งม้าเมื่อบ่ายวานนี้ ที่สนามราชกรีฑาสโมสร มีจ่ายเงินงาม ทั้งนี้ ชนละ ๑ บาท และ ๒๕ สตางค์ดังปรากฏต่อไปนี้ ซึ่งเลขที่ข่ายในของเขียว คือ จำนวนจ่ายทางที่นั่ง ๒๕ สตางค์

เที่ยวที่ ๑ เรวะดีที่ ๑ มาร์ก อันโดนี่ที่ ๒ เทิดดแมร์ที่ ๓ วิน๑๒บาท (๓๔) เพลส์ ๘–๑๒–๑๒ บาท (๘–๑๒–๒๐) เวลา ๑.๑๘ ๔/๕ นาที

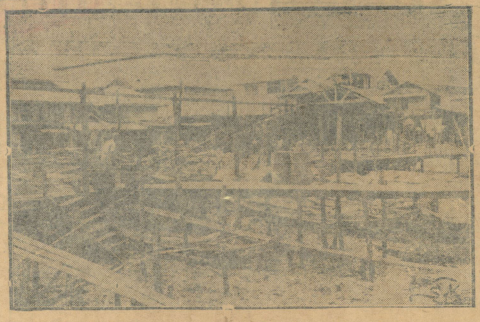
เที่ยวที่ ๒ ซิลเวอร์เดอร์ที่ ๑ สกีกเบย์ที่ ๒ โกลเด้นบีเกิลที่ ๓ วิน ๕๑๓ บาท (๘๐) เพลส์ ๑๘–๘–๓๐บาท (๓๔–๘–๑๒) เวลา ๒.๘ ๓/๕ นาที

เที่ยวที่ ๓ ชิงชัยที่ ๑ บัคคานีนที่ ๒ แอ็บโปรโดที่ ๓ วิน ๕๘ บาท (๕๗) เพลส์ ๑๒–๘–๘ บาท (๑๒–๓๐–๘) เวลา ๑.๑๕ นาที

เที่ยวที่ ๔ สกีกโรส์ที่ ๑ ซันทร์ส์ที่ ๒ นกสดอปปิ้งโกลด์ที่ ๓ วิน๑๘ บาท (๓๑) เพลส์ ๘–๑๐–๑๒ บาท (๑๐–๑๐–๓๐) เวลา ๒.๘ ๒/๕ นาที

เที่ยวที่ ๕ โกลเดนบิ๊บที่ ๑ โรส์เบอร์ที่ ๒ โกลเดนส์ดาร์ที่ ๓ วิน ๔๑๒ บาท (๒๘๐) เพลส์ ๘๐–๑๘–๑๕ บาท (๒๕๐–๑๘–๑๘) เวลา ๒.๘ ๒/๕ นาที

เที่ยวที่ ๖ โบคันที่ ๑ เฉลิมวงศ์ที่ ๒ ดอนนี่ที่ ๓ วิน ๘ บาท (๑๐) เพลส์ ๘–๘–๑๑บาท (๒–๘–๒๐) เวลา ๑.๒๒ ๑/๕ นาที



ไม่ช้า กลาดท่าเตียนตอนริมน้ำ จะสวยสง่าขึ้นรับกับตลาดด้านหลัง

คนงานโรงสีหยุดงาน

ตามข่าวโทรเลขทรานซ์โยรันประจำวันที่ ๒ เดือนนี้ว่า พวกคนทำงานในโรงสีและโรงทำขนมปังที่เมืองปราเกราส์ประเทศกรีซ ได้หยุดงานและก่อการจลาจล รัฐบาลได้จัดการป้องกันโดยส่งกองทหารไปปราบ

เที่ยว ๗ เด็กมาดที่ ๑ สุ้ดอาชาที่ ๒ แมยิกเมกกอร์ที่ ๓ วิน ๔๓บาท (๒๗) เพลส์ ๑๓–๒๕–๗ บาท (๑๗–๒๗–๓๐) เวลา ๒.๑ ๓/๕ นาที

เที่ยว ๘ พาร์ดันที่ ๑ ผลักชัยที่ ๒ โกรเดนเฮอโร่ที่ ๓ วิน ๑๗ บาท (๑๐) เพลส์ ๘–๑๕–๑๐ บาท (๓–๑๗–๒๒) เวลา ๒.๔ นาที

เที่ยว ๙ คาเยน ที่ ๑ โกเดนที่ ๒ ออนเนอร์ดาส์ที่ ๓ วิน ๘๖ บาท (๘๗) เพลส์ ๑๒–๘–๑๒ บาท (๑๕–๑๐–๑๕) เวลา ๒.๑๒ นาที

ถูกรถชนเมื่อคืนนี้

เมื่อคืนนี้ เวลา ๑๘ น. นายก่อน เดินมาตามถนนพระอาทิตย์ ท้องที่ตำรวจสนามไชย ถูกรถยักษ์ยนต์ ซึ่งนายโชติ ขี่มาชนถึงหกล้มบาดเจ็บเล็กน้อย ตำรวจนามโกลิ้นเกิดเหตุจับตัวนายโชติไปไต่สวน และส่งนายก่อนไปใส่ยาที่โรงพยาบาลกลาง

เจ้านายฝ่ายในสิ้นพระชนม์อีกองค์๑

ได้รับข่าวที่น่าสลดใจที่กรุงปารีสว่า พระเจ้าพี่นางเธอพระองค์เจ้าทิพยาลังการ ซึ่งประชวรอยู่และได้สิ้นพระชนม์เปลี่ยน อากาศที่จังหวัดพระนครศรีอยุธยาหลายราตรีมาแล้วนั้น ครั้นวานนี้เวลา ๑๕ น. ก็ได้สิ้นพระชนม์เสียแล้ว จึงได้ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้นำพระศพมาโดยทางเรือถึงท่าวัดราชาธิวาสเมื่อคืนนี้ เวลาราว ๒ น.

อนึ่งในโอกาสที่ประทับอยู่ ณ จังหวัดพระนครศรีอยุธยานั้น เจ้าพระยายมราชได้ตามเสด็จอยู่ตลอดเวลา

มวยสวนสนุกเมื่อคืนนี้ สนุกถึงใจคนดูทีเดียว

การชกมวยที่สนามสวนสนุกเมื่อคืนนี้ คู่ ๑ ชายหยุดชนะน็อคโดยกะแนนเหนือ คู่ ๒ มีนชนะสังวัดโดยกะแนนเหนือ คู่ ๓ บุญเกิดได้เปรียบโดยประยงค์ถูกศอกถึงห้าม คู่ ๔ สรายชนะสังวัดเมื่อหมดยก ๓ โดยสังวัดถูกเข้าสังวยเข้าศอกหลายครั้งเลยเป็นลม เข้าชกยกที่ ๔ ไม่ได้ คู่ ๕ บัวไม่วัดเวทีในยกแรกก็ล้มลงได้ ตลอดยก ๕ ก็เลยแพ้แต้ม

คู่ที่ ๖ อุไรแพ้เฉลิมเพราะแต้มและมีมือตลอดจนกำลังเป็นรองกว่า

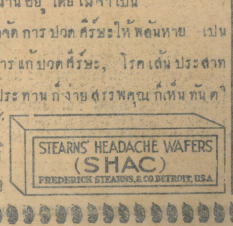
คู่ ๗ มวยตัวเก่งแต่ยก ๑ ถึง ๔ คะแนนคู่กัน พอถึงยก ๕ ต้องเอาศอกบ้าง หน้าวิชิตเข้าให้ที ตาขวาแตก โลหิตไหลมาหน้า ต่อจากนั้นได้ถูกต้องสมควรบอบบาดด้วยหมัดศอกเข่าทำเอาจุ่นวิชิตหมดท่า เมื่อจบยก ๕ ต้องชนะแต้ม อย่างงามการชกมวยวานนี้คนดูหนาแน่นและกล่าวกันว่า สนุกถึงใจไม่มีมวยเหลวไหลที่เปิดตาเลย พระยานเรนทราฯ วันประกาศบนเวทีว่า ต่อไปสนามสวนสนุกจะมีมวยชกทุกวันเสาร์และวันพุธ



ยาสะเตินส์ (แซค)
แก้ปวดศีรษะ

ถ้าท่านปวดศีรษะเสมอ กิจการของท่านที่ทำจะให้ดีไม่ได้ ท่านไม่ควรทรมานอยู่โดยไม่จำเป็น

ยาสะเตินส์ (แซ็ค) นี้ จะกำจัดการปวดศีรษะให้พ้นหาย เป็นยามีชื่อเสียงมากว่า ๑๐ ปีแล้ว ในการแก้ปวดศีรษะ, โรคเส้นประสาท และบำบัดอาการเจ็บปวดทั่วไป รับประทานก็ง่าย สรรพคุณก็เห็นทันตา จงเชื่อแน่เถิดและรับหายาสะเตินส์ (แซ็ค) นี้ใช้ ปวดศีรษะเวลาใดรับใช้ทันที มีขายตามห้าง ขายยาทั่วไป



ยาสะเตินส์ โทนิค

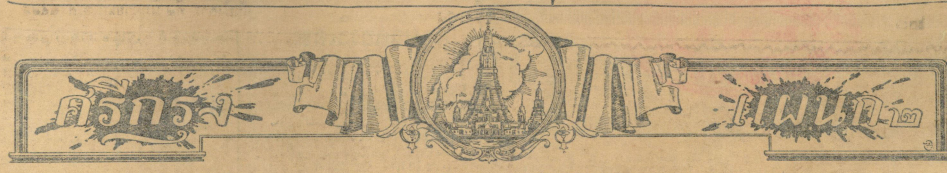
เป็นยาชาตุสำหรับผู้มีอายุ ผู้มีกำลังน้อย ผอม ซูบซีด เด็กเล็กๆ และผู้ที่พ้นจากการเจ็บป่วย





ยาสะเตินส์ โทนิค นี้ มีสรรพคุณปรากฏมาแล้วหลายปีในการรักษาโรคทั่วไป โรคเส้นประสาทพิการ, โรคโลหิตจาง, เบื่ออาหาร, นอนไม่หลับ หรือโรคเกี่ยวแก่โลหิตไม่ปรกติ เป็นยาบำรุงกำลังรับประทานง่าย

มีขายตามห้างขายยาทั่วไป



ศรีกรุง แผนก ๒

เดิรหน้า โดย "วาริโน"

(ต่อจากฉะบับวานนี้)

"ฮัลโล, รัชช," ไมตรีทักขึ้นก่อน พร้อมกับทิ้งฝ่ามือลงบนไหล่ของเขาดังฉาด.

พ่อหนุ่มน้อยสดุ้งจนหลังพลาดจากพะนักเก้าอี้, เขารีบทรงกายและหันหน้ามาผะเชิญกับผู้ประทุษฐ์ร้าย ซึ่งบัดนี้กำลังกระโดดขึ้นไปนั่งห้อยขาอยู่บนโต๊ะกลมไกลจากเขาไม่เกินหนึ่งฟุต เข่าทั้งสองที่พาดอยู่บนขอบโต๊ะเกือบจะได้สัมผัสส์กับสันลูกคาง ที่เหลียวมาโดยมิได้ระมัดระวังนั่นเทียว รัชชรีบเงยหน้าขึ้นนิดหนึ่งเพื่อสพตาเธอ และเพื่อเผยอคางให้พ้นจากระดับเข่า แล้วฝืนยิ้มรับปฏิสันถาร อย่างแห้งแล้งที่สุด ทันใดนี้อีกสองสาวก็ลงมาถึง

"มานานแล้วหรือคะ?" เพลินตาเริ่ม, ยิ้มและยื่นมือขวาไปยังเพื่อนต่างเพศ

รัชชฉวยโอกาศลุกจากเก้าอี้และสั่นมือกับเพลินตา โล่งอกที่ห่างเข่าไปเสียได้

"นาน?" เขาย้อน "ผมขอให้ธิดาเปนผู้ตอบ"

"อย่าหาเรื่องเลยรัชช," ธิดาเตรียมงอน "ดิฉันรีบจะตายไปหน้าก็เกือบไม่ได้ผัด"

เขายิ้มไม่ตอบแต่พึมพำ "อดเข้าสักมื้อหนึ่งยังจะดีกว่ากะมัง!"

"ปากร้าย," ไมตรีว่า, เผ่นลงจากโต๊ะ ยืนเท้าสะเอวอยู่ตรงหน้าเขา "ขืนพูดอย่างนี้-ฮึ-ระวังเถอะ! พวกเราน่ะไม่มีใครรักสวยรักงามกันนักหรอก หวีระจก—ไม่จำเปนก็ไม่อยากจับ—"

"แต่, เมื่อสักครู่นี้เอง—" รัชชแซก "ผมเห็นธิดาบรรทุกคีมไว้เต็มศีรษะ นั่นยังไม่พอที่จะชี้ให้เห็นอีกหรือว่าพวกคุณรักสวยรักงามกันเพียงไร อุตส่าห์ทนทูนเหล็กนอนคืนยังรุ่งๆ มิหนำซ้ำ—"

"อย่า," เพลินตาเสียงกะเส่า "ยายธิดาคนเดียวเท่านั้นหรอก, ไมตรีกับดิฉันไม่มีส่วนเกี่ยว"

"ช้ะ! อวดดีนัก, แต่ก่อนมันก็ด้วยกันทั้งนั้นแหละ," ธิดาทวีเสียง "ได้กลิ่นคลื่นไฟฟ้าเข้า ๒—๓ อาทิตย์ เลยลืมคุณคีมเสียสนิทเทียวนะ"

"ช้า," รัชชสอด ยิ้มน้อยๆ "อย่าเอะอะไปเลยคุณ, นั่งคุยเรื่องอื่นกันดีกว่า"

"ค่ะ, อ้าว—อ้าว-หุบปากเสียทีซียายเพลิน" ไมตรีช่วยระงับ, แล้วจูงเพลินตาไปยังเก้าอี้ "ซิตดาวน์สวีตไชล์"

ธิดาเม้มริมฝีปากเมื่อได้ยินคำสุดท้าย, เธอแอบหลิ่วตากับไมตรีโดยรัชชไม่ทันเห็น ไมตรีพะยักหน้ารับ, ครั้นแล้ว ๔ สหายก็ซุดกายลงบนเก้าอี้รอบโต๊ะกลมกลางห้อง

"รัชช, คุณรู้ไหม—" ไมตรีเอ่ยขึ้นก่อน "ว่าเหตุไรวันนี้จึงงดมอร์นิงวอล์ก?"

รัชช "เพราะตื่นสายกะมัง"

ไมตรี "ก็เพราะอะไรจึงตื่นสาย?"

รัชช "น่าจะเปนเพราะนอนดึก"

ไมตรี "ทำไมจึงนอนดึก?"

รัชช "เอ๊ะ! ใครจะรู้, ผมไม่ใช่แขกยามของคุณนี่หนะ"

"แต่ดิฉันรู้" เธอว่าเรื่อย "เรานอนดึก เพราะต่างก็มัวเพลินเขียนชอร์ตสโตรีกันเสีย"

"อ้อ, หัดเปนนักประพันธ์"

"ค่ะ, แล้วเปนอย่างไรรู้ไหมคะ?" เขาสั่นศีรษะ "ตละเรื่องล้วนแต่จบไม่ลงทั้งนั้น,"

"แล้วกัน," เขาร้อง "คงเขียนกันอย่างวิจิตร์พิศดารละกะมัง, เล่าสู่กันฟังบ้างซีคุณ"

"ค่ะ? ได้ซิ, ฉะเพาะของดิฉัน—ดำเนิรแบบสเปญแท้" เธอเริ่มด้วยปฏิภาณ "พระเอกรักนางเอก ซึ่งอยู่บ้านอาจมองเห็นกันได้ทางหน้าต่าง แต่ไม่สามารถกะซิบพูดจาให้ได้ยินถึงกันได้,"

"เข้าที" เขาชม "พ่อพระเอกคงจะอึดอัดใจไม่น้อยซิน่ะ"

"ไม่ใช่บิดาค่ะ" ไมตรีแย้ง "ตัว—ตัวพระเอกอกร้อนผ่าวราวกับปล่องเวซุเวียส วันหนึ่งเขาได้พยายามระบายความในใจบรรจุลงจนเต็มสองหน้ากระดาษฟุลสแก๊ป เสร็จแล้วก็หาหนังสตีคมาอันหนึ่ง ปั้นจดหมายเปนก้อนกลม เล็งยิงเข้าไปที่ช่องหน้าต่างบ้านแม่คนรัก"

"กู๊ดไอเดีย," ธิดาหยอด "โรบินฮูดหนังสตีค! ต่อไปๆ"

"นางเอกได้รับจดหมาย อ่านเล้วชื่นใจราวกับรับประทานไอสกรีมราชวงษ์" ไมตรีเล่าต่อ "เธออยากจะเขียนตอบ แต่ม่รู้ที่จะส่งวิธีใด อึดอัดอยู่เช่นนั้นเปนหลายวัน จนกระทั่งมีอุบายฉลาดปรากฏขึ้นในสมอง

"เธอหาซื้อกีต้าร์ได้อันหนึ่ง และต่อจากวันนั้นมา เธอก็นำมันขึ้นไปนั่งบนกรอบหน้าต่างทุกเวลาเย็น"

"ดีดกีต้าร์รึ" รัชชปากอยู่ไม่สุข

"ดีด, แน่ละ, นางเอกของดิฉันคงไม่โง่พอที่จะเป่ากีต้าร์" ไมตรียิ้มตอบ

"แล้วร้องเพลงด้วยหรือเปล่า" ธิดาถามเชิงเตือน

"ร้องซี, มือดีด ปากก็ตะเบ็งเสียงร้องเพลง 'สวีตอายส์' เอ็ดตะโร"

"อ๋อ" เพลินตาประคับประคอง "เพลงที่แกร้องเมื่อคอนแปดทุ่มและเมื่อสักครู่นี้ใช่ไหมล่ะ"

"เยส" เสียงอ่อนเสียงหวาน "นั่นฉันร้องเพื่อทดลองดูว่าเนื้อเพลงมันจะขัดเขินหรือไม่เท่านั้นเอง"

"เอาละ" รัชชเร่ง "เล่าต่อไปเถอะ"

"วันหนึ่ง" หยุดชั่วอึดใจ "นางเอกขึ้นไปนั่งดีดกีต้าร์บนที่เดิม แต่อุตริห้อยเท้าออกไปทำจังหวะทางนอกหน้าต่าง"

"กรรม! เปลี่ยนท่า, คงสนุกใหญ่" เขาแซมอีก

"ค่ะ" ไมตรีรับ "การเปลี่ยนวิธีนั่ง—มันก็คล้ายกับการได้ท่าถ่ายรูปใหม่ๆ—ทำให้เธอเบิกบานรื่นเริงจนลืมสนิทว่า ตนเองกำลังอยู่ในเขตต์อันตรายเช่นเดียวกับเอมียอนสัน—"

"ตาย, น่ากลัวปาติหาริย์ลงมาข้างล่าง!" เพลินตาพูดรู้สึกเสียวๆ

"ไม่น่ากลัวละร่วงจริงๆ ทีเดียวแหละ" ไมตรีบอก "ทั้งคนทั้งกีต้าร์ควงลงมาด้วยกันทั้งคู่" หันไปทางเขา "เรื่องของดิฉันหมดทุนเพียงแค่นี้เอง"

"น่าจะต่อ" รัชชแนะนำ "ให้....."

"ต่อไม่ไหวหรอกค่ะ," ไมตรีตอบเร็ว "มันไม่หักฉะเพาะกีต้าร์นี่คะ คอนางเอกก็หักด้วย"

"จบ! เสียดายจริงๆ" เขาหันมาทางเพลินตา "คราวนี้ของคุณบ้างละ"

"ไม่เอา, เรื่องของดิฉันมันน็อนเซ่นส์," เพลินตาพูดอายๆ "ขึ้นต้น

(ยังมีต่อ)

ผู้หญิงเชิญทางนี้

ความงามของสตรีกับการเป็นสิว

ใบหน้าที่สิวไม่รบกวนงาม เป็นสิ่งที่พึงพอใจของเจ้าของและผู้ที่ได้พบเห็น และเป็นส่วนที่จูงดูดดื่มหัวใจให้ร่าเริงด้วยความงามของคนสวยงามเป็นเช่นนี้ นับว่าเป็นเครื่องส่งเสริมความสุขภาพให้ส่วนหนึ่ง

แต่ทว่าความงามที่เคยสวยงามกลับบังเกิดสิ่งผิดหน้ามีจุดดำต่างเป็นร่องรอย ทำให้ขาดความบริสุทธิ์ของใบหน้า และผู้นั้นๆ จะรู้สึกห่อเหี่ยวใจและกลุ้มใจ อาจเป็นเครื่องบั่นทอนความสุขภาพได้อย่างหนึ่ง

เหตุที่สิวบังเกิดขึ้น

สิวมักจะบังเกิดขึ้นกับผู้ที่ขาดอนามัย ไม่รู้จักปฏิบัติให้ร่างกายปรกติ ปล่อยให้ท้องผูกอยู่เสมอ หรือรับประทานอาหารที่ย่อยยาก หรืออาหารที่มีไขมันมาก, เปรี้ยวจัดหรือหวานจัด ถ้าเป็นสตรีระดูจะไม่ปรกติ หน้าจะเป็นมันอยู่เสมอ

เนื่องจากอาการดังกล่าวแล้ว จึงทำให้ต่อมไขมันใต้ผิวหนังเกิดการอักเสบขึ้นโดยที่ผิดปรกติเป็นเหตุ ไขมันที่หล่อเลี้ยงผิวหนังเกิดผิดวิสัยขึ้น แทนที่จะหล่อเลี้ยงผิวหนัง กลับซึมออกมานอกหน้า แต่ถ้าเกิดผิดวิสัยเสีย เพราะท่อที่ไขมันซึมออกไม่สะดวก ก็เกิดไขมันหมักรวมๆ กันที่ต่อม จึงเป็นเหตุให้เจ็บปวด ครั้นนานเข้าก็แข็งเป็นหัวสิว

วิธีรักษาสิวให้หายขาด

การรักษาสิวนั้นสิ่งที่ควรจำก็คือรักษาความสะอาดของใบหน้า หมั่นล้างหน้าด้วยน้ำอุ่นๆ เสมอ เพื่อล้างสิ่งโสโครกที่ทำให้ต่อมผิดวิสัย

แต่ถ้าจะให้หายเร็วทันใจแล้ว ควรทายา

แอนตี้-โพร์ เฟศ

เมื่อทายา แอนตี้-โพร์-เฟศ จะรู้สึกแปลบปลาบอย่างกับถูกด้วยกระแสไฟฟ้า

ทั้งนี้เพราะในยาของประเทศอังกฤษ (MERCURY) ซึ่งเป็นตัวยาสำคัญของยานี้ ซึมซาบเข้าได้ผิวหนัง เข้าทำระคายหัวสิวที่อักเสบเน่าเรื่อยๆ จนสลายไปโดยรวดเร็ว ถูกง่ายนิดและไม่เจ็บโดยแรง หัวสิวจะหลุดผิดมืออย่างง่ายดาย การดูดวรดูไปในทางที่ยากเพื่อจะให้รูเขาของผิวหนังเล็กขึ้น ยาแอนตี้โพร์เฟศมีจำหน่ายทั่วไป และที่ห้างแห่งหนึ่ง ห้างพัฒนพานิชพาหุรัด ต. เจ็กขอน รุ่งเรือง นพรัตน บางลำภูบน สไตร์บางลำภู ห้างจันทามณี และห้าง โอสถาคาร บางรัก ลิ้มซิ้งฮะ ลำเพ็ง

กับที่ ห้าง บริบูรณ์ โอสถ ถนนเฟื่องนคร

ยาดองวิเศษ

เป็นยาที่มีหาชนนิยมใช้พรรณคุณความดีมานานนี้แล้วว่า แก้กษัยเสียดและโรคปวดเสียดท้องให้หยุดในกำยกแรก รับโลหิตเน่าร้ายในเรือนไฟให้ตก ถ้าเวลามีระดูใช้ยานี้ขับระดูให้เดินสดวก ทั้งเป็นยาฟอกบำรุงโลหิตให้งาม แก้กษัยต่างๆ แก้เส้นประสาทพิการ เป็นยาขับลมเบื่องสูงให้ลงต่ำ แก้ปวดเมื่อยตัวหลังเอว แก้ริดสีดวงลำไส้ พลวก ผอมแห้ง เป็นยาระบายอ่อนๆ กินง่ายไม่คลื่นเหียนปวดมวน มียาคุมธาตุในตัว และเป็นยาเจริญอาหาร ใช้ได้ทั้งชายและหญิง ขวดเล็ก ๕๐ สตางค์ ใหญ่ ๑ บาท

มดลูกพิการ

เดือนร้ายบางคน เป็นผลเกิดเนื่องร้ายฝีมือคลูก ให้เกิดระดูขาว ระดูเสีย อ่อนเพลียมีลมในโกรกขึ้มง่าย เบื่ออาหาร ผิวซูบซีด จงรับประทาน ยาปราบมดลูก ขวดเล็ก ๑๒๕ สตางค์ ใหญ่ ๒ บาท คู่กับยาดับลมร้าย อัน ๑ บาท ๑ ชั่วโมงก็เห็นผล

ริดสีดวงงอกทวาร

แรกเป็นรับประทาน ยาริดสีดวงพระจันทร์ อัน ๑ บาท ๒๔ ชั่วโมงก็เห็นผล แต่ถ้าเป็นมากจึงแก่เป็นเดือนไก่ กลืนมะไฟแล บานทะโรค จงใช้ ยาทาริดสีดวง ขวด ๑ บาท กับ ยารมริดสีดวง กระป๋อง ละ ๕ บาท ๒๔ ชั่วโมงหัวถ่อนหรือหด ปมุงที่ ห้าง พระจันทร์โอสถ ถนนจักรพรรดิพงษ์ จตุรสราดำเนินกลาง พระนคร ส่งขายที่

ร้านศรีสวัสดิ์พานิช

หน้าโรงเรียนราชินี บางกระบือ ร้านโพธิประดิษฐ์โอสถ ตั้งแยกหัวเม็ดและหัวเมือง เช่น สงขลา พัทลุง สมุทรสาคร ประจวบ ห้าง แอนุสะระโกร์ ตรัง

สตรีที่เป็นโรคมุตกิต ควรรับประทานยามุตกิต



โรคมุตกิตเป็นโรคที่ร้ายแรง ซึ่งทำลายความสุขของสตรีทั้งหลายที่ปราศจากความสุข โดยถูกโรคชนิดนี้เข้าเบียดเบียน จงรีบหาซื้อยามุตกิตไปรักษาโรคของท่านเสียแต่บัดนี้ ยานี้จะสมมาคุณท่านเพียงไร ท่านจะทราบภายหลังเมื่อได้รับประทานยาแล้ว นอกจากโรคมุตกิตแล้วยังทำลายโรคอื่นๆ ได้อีกหลายอย่าง เช่น เป็นมุตฆาต ระดูเน่า ฝีมุตกิต ซึ่งตั้งหนองและมีโลหิตระดูขาว ให้รู้สึกปวดแสบปวดร้อนเมื่อถ่ายปัสสาวะ และเป็นขันขาวออกมาคล้ายไขมันวัว เป็นผลเปื่อยและตั้งหนองใน ยานี้จะปราบโรคนั้นให้สิ้นสูญตามความประสงค์ และให้ผลโดยความรวดเร็วอย่างน่าประหลาดใจ เพื่อปฏิบัติร่างกายของท่านให้สมบูรณ์และอ่อนท้นอยู่เสมอ เชิญท่านทดลองรับประทานยามุตกิตดูว่าจะดีจริงเพียงไร

ขายปลีกและส่งที่

ห้างขายยาบางกอกดิสเปนซารี (ตราช้าง)

ประตูสามยอด ข้างวังบูรพาภิรมย์ พระนคร โทรศัพท์ ๘๑๒



ปราบกบฏ

โดย ฉันทร์

"พันธุ์-บุตรยอรอต"

โดย เรียง



เริ่มลงแต่ฉบับที่ ๑๗ มีนาคม พ.ศ. ๒๔๗๔

(ต่อจากฉบับวานนี้)

ผู้ใดจะใช่หรือมิใช่ ก็ดูตรงที่แต่เรื่องมุ่งอยู่อย่างเดียว แต่ว่าจะช่วยชีวิตเพื่อนมนุษย์ให้รอดพ้นจากอันตราย ซึ่งจะต้องตกเป็นอาหารของฝูงจระเข้อันดุร้ายนั้น เป็นของใหญ่

ฝูงจระเข้ก็คำนุดคำง่าย ฟาดหัวฟาดหาง ส่งเสียงคำรามร้องครวญครางอย่างน่าสะพึงกลัวใกล้มาถึงจุดที่หมายนั้นเข้าทุกที นายแฟงชายหนุ่มผู้กล้าหาญเวลานั้นไซร้ มุ่งอยู่แต่เรื่องที่จะช่วยชีวิตเพื่อนมนุษย์อยู่แต่อย่างเดียวเท่านั้น หากมิได้นึกได้ฝันไม่ว่าตัวของตนจะอาจหรือจะชิงชาญความรู้อย่างไรบ้าง ที่จะต่อสู้กับฝูงจระเข้ร้ายนั้นได้ นอกจากแต่ไปเห็นไม้ไผ่ที่ลอยลงมาพร้อมกับเรือขุนศึกไทย อยู่ก่อนหนึ่งก็คิดเอามาเป็นอาวุธ พอเห็นฝูงจระเข้หวดหางจระเข้มาถึงร่างของตัวเรือนอนแผ่อยู่กลางหาดทราย ร้ายตัวใหญ่ดุร้าย พอหัวเกยกับหาดทรายมันก็ตรงเข้ามาหา นายแฟงแลเห็นเช่นนั้นก็มีความตกใจจนลืมความเหนื่อยเมื่อยล้า ไม่รู้สึกว่าเลยว่ากำลังจวนมันมาโดยอย่างไร ก็ตรงเข้าไปพลางส่งเสียงร้องตวาดไปเต็มเสียง เพื่อจะให้จระเข้ร้ายเหลานั้นมีความตกใจจะได้หยุดระงักโดยมิได้รู้สึกเหนื่อยแต่สักนิดเดียว

ครั้นนายแฟงถึงเข้าไปใกล้จระเข้ดุตัวใหญ่ก็ใกล้เข้ามาเหมือนกัน นายแฟงถึงถอนเข้าไปยังห่างจากร่างของหญิงผู้นั้นอีกวาเดียวก็จะถึง จึงส่งเกตเห็นว่าใช่ อย่างแม่นมั่นว่ามิใช่ คนอื่นหรือที่ไกลเจ้าตองแก้วนั้นเอง นายแฟงรู้สึกมีความยินดีอย่างล้นพ้น แต่เมื่อได้แลเห็นจระเข้ตัวใหญ่องปราดๆ เข้าไปใกล้ตนอ้าปากกว้างดังหาจะรุบเอาชาเจ้าตองแก้วอยู่ ร่ามระอาก็มีความตกใจเปนยิ่งนัก ความที่กำลังรักและคิดจะที่ได้ติดตามมาประสบพบปะเช่นโดยมิได้นึกได้ฝันเช่นนั้น กระทำให้นายแฟงหมดความกลัวจระเข้ไม่ไยดีถึงกับมอมาตลาเข้าดีกระหน่ำลงไปที่ปากจระเข้อย่างมิได้คิดแก่ชีวิตจระเข้ดูเหมือนมันถูกเจ็บเข้าก็ยิ่งทำฤทธิ์ส่งเสียงร้องอยู่กระหึม ยังมีพวกบริวารที่กำลังดิดตามมาตรงมาอีกมากมาย เมื่อชายคนที่ใหญ่ดุร้ายถูกนายแฟงคืนเข้าก็ยิ่งโกรธขึ้น กระโจนเข้ากัดงับเอาชาของเจ้าตองแก้วไว้ได้ กลับหลังหันคาบลากเอาตัวเจ้าตองแก้วติดไปในปากของมัน แต่ในเวลานั้นนายแฟงหารู้ไม่ว่าเจ้าตองแก้วได้ตายเสียแล้วตั้งแต่วันก่อน เพราะยังมิทันจะได้ส่งเกตให้แน่นอนเข้าใจเสียว่าตองจะเพียงแต่สลบไป แต่ถึงแม้ว่าจะรู้แน่ใจว่าตายเสียแล้วก็จริง แต่จะปล่อยให้จระเข้ร้ายคาบถึงพาเอาตองแม่น้ำไปเสียนั้นย่อมคุดายอยู่ไม่ไหว นายแฟงแลเห็นภาพอันน่าสังเวชใจเช่นนั้นแล้วก็ตกใจ ก็อจระเข้ใหญ่คาบร่างเจ้าตองแก้วลุกลอกตาม กรูดๆ หน้าไปด้วยหน้าตาดาเช่นนั้นก็สมควรกลัวความตาย ส่งเสียงร้องอยู่ไปขวายวิงตามไปติดๆ มิได้คิดแก่ชีวิตพร้อมออกร้องเจ้าตองแก้วอยู่มิได้ขาดเสียงว่า โทเช่ย! เจ้านั่นตองแก้วจ๋า ไม่พอที่เลยจะต้องตกมาเป็นเหยื่อของจระเข้เสียหมดเลย เสียแรงที่เราได้รอดพ้นจากอันตรายมาได้เป็นหลายครั้ง อีกไม่กี่นักจะพากันไปถึงเมืองอยู่แล้ว ไม่รู้เลยว่าเจ้าตองแก้วจะคิดกลับใจจะทิ้งหนีข้ากลับมาเสียได้ต่อหน้าต่อตา แต่ก็ยังไม่แน่ใจว่าจะเป็นไปได้เช่นนั้นหรือเปล่า เพราะบางที ก็อาจเป็นเพราะม้ามันพะยศทำพิษ เหลือสะดิกว่าลงทะรังไว้อยู่ จึงได้จิหอพาเตลิดเปิดเบิ่งมาเป็นได้ นี่เห็นหนีนะกะโจนลงแม่น้ำเป็นแน่ ฝ่ายม้าอันถึงได้รอนหลุดหายไปจนหมดสิ้น และตองจะสิ้นแรงเหนื่อยอ่อนลงกลางแม่น้ำโขง ตลิ่งสองฝั่งช่วยกันระดมยิงเอาจนเข้ามาเกยอยู่ที่หาดทราย ถึงหากเจ้าตองแก้วจะสิ้นใจตายเสียแล้วก็ตามที ก็ได้ให้เจ้าได้จูบลูบคลำหัวใจ และได้กอดรุบทรากศพเสียให้สมรักแลอกนี้ได้น้ายใจเลยแล้วสักนิด ควรหรือนี่มาพบเอาในเวลาที่หลุดหวิดตลาดเวลาช้ากว่าจระเข้ไปนิดเดียวเท่านั้น ตองเสียเถือยตายยังไม่ทันมันได้ แต่อย่าหวังเลยว่านายแฟงซึ่งเป็นคนไทยจะยอมแพ้ชายตัวเดียวจระฉานอย่างราบรื่น ท่าอย่างไรเสียฤกจะต้องติดตามแย่งเอาศพกลับมาเชยชมให้สมกับความรักให้จงได้ นายแฟงร้องตะโกนพลางก็วิ่งไล่ฝูงจระเข้เหล่านั้น ซึ่งกำลังตะเบ็งเสียงร้องฮุมฮามโย่กย่ากอยู่เป็นหาตะหน้า เพราะความคิดจะแย่งของมันที่จะได้สมรสอาหารอันหาความมันก็คือเนื้อมนุษย์ ซึ่งนานๆ มันจะได้พบสักครั้งคราวหนึ่ง

นายแฟงวิ่งไล่พลางฟาดไม้ไผ่ที่ถือติดมือมาด้วยอยู่ไปพลาง ถูกเข้าที่บ้องหางจระเข้ตัวที่วิ่งยวบเยียอยู่ข้างหลัง เวลานั้นร้ายตัวใหญ่ที่คาบศพเจ้าตองแก้วชุดอยู่เลยเตลิดเปิดเบิ่งไป ก็จวนจะถึงฝั่งแม่น้ำอยู่แล้ว ยังห่างอยู่อีกสักสิบหาวาเท่านั้น นายแฟงก็ได้ติดตามไปทันๆ กันนี่ได้หวดระดาระดาย พอร้ายตัวใหญ่หลังที่ถูกนายแฟงฟาดเข้าที่บ้องหางมันรู้สึกเจ็บปวดรวมกำลังกับเขี้ยวตวัดกับหันหน้าสู้ อ้าปากกระโจกเข้างับนายแฟงอยู่ทุกทวีดจะเสร็จนั่นทีเดียว เพราะเหตุว่านายแฟงกำลังวิ่งไล่ไม่ทันยั้งตัวจึงจวนเจียนแทบจะเสียท่า พอเห็นจระเข้โย่กระโจกเข้ามานายแฟงก็ผงะถอยหลัง แต่สะดิบังดีอยู่บ้างก็เอาไม้ไผ่ไล่กะทุ้งไปเตาๆ บังเอิญปลายไม้ตรงเข้าไปในปากพอดีนายแฟงเห็นได้ทีก็เอาสะดงใหญ่อ้ายตัวนั้นเห็นท่าจะไม่ไหวกลัวเสียงร้องขึ้นสนั่นหวั่นไหวระความเจ็บปวดเอียงตัวเสียวกลับคงเดิดเปิดเบิ่งพอพวกนั้นได้ยินเสียงอ้ายตัวใหญ่ร้องขึ้นเพราะความเจ็บปวดตัวอื่นก็พลอยร้องพรวดๆ แตกกระเจิงโดดลงน้ำเสียงโครมครามน้ำกระจายเป็นละอองฟองฟอย อ้ายตัวที่คาบศพเจ้าตองแก้วไปนั้นมันก็ไม่ยอมปล่อย พอมันกระโจนลงไปในแม่น้ำมันก็ชูศพอยู่สักอึดใจหนึ่งจึงตรงออกไปกลางแม่น้ำ อ้ายตัวนั้นๆ ก็ว่ายตาม บ้างก็ฟาดหางตีฟูดฟาดมุดน้ำอยู่เป็นชุดมุดอีกตัวหนึ่งเห็นจระเข้เต็มตัวมันเห็นอ้ายคนที่คาบเจ้าตองแก้วคาบเอาชู่ใจเสียก็ตรงเข้าไป ฟาดหางดังโครมใหญ่ก็ชูหัวอ้าปากงับยังเอาศพเจ้าตองแก้วหลุดไปจากตัวนั้นได้ อ้ายตัวใหญ่ที่เป็นเจ้าของอยู่ก่อนก็โกรธเป็นควัน มันชูคออ้าปากร้องดังสนั่นงับแย่งเอามาอีก และในขณะใจนั้นเองทรากศพนั่นส่งสำรากถูกจระเข้ทั้งฝูงตรงเข้างับฉีกพักกันกินอยู่ในลำแม่น้ำอย่างอร่อยคอยงมัน

นายแฟงวิ่งตามไปพอถึงชายฝั่งพอแลเห็นจระเข้กำลังกัดกินกันจ้วงลาวผู้แสนรักอยู่ณะเพราะหน้าอย่างน่าทุเรศเสียเต็มประดาเช่นนั้นให้มีความเคียดตามมุทะลุขึ้นมาทันที มิได้คิดว่าสิ่งที่ตรงหน้าเท่านั้นหรือจะอาจสู้กับจระเข้ร้ายได้ตัวต่อตัว และมิได้คิดถึงชีวิตของตนว่าจะต้องตกเป็นอาหารหรือมันอีกศพหนึ่ง ครั้นคิดอยู่อย่างเดียวแต่ว่าจะเป็นตายอย่างไรก็จะต้องแย่งเอาศพเจ้าตองแก้วมาพอได้ กอดจูบลูบคลำให้จงได้อย่างเดียวเท่านั้น พอวิ่งมาถึงชายแม่น้ำแลเห็นจระเข้กำลังแย่งกันฟาดหางฟัดศพเจ้าตองแก้วอยู่เป็นควัน ก็ยิ่งเดือดดันดุร้ายยิ่งขึ้นกว่าเก่า กระโจนลงไปในแม่น้ำนั่นทีร้ายตรงเข้าไปหาจระเข้ทั้งฝูง โดยเผอเรอก็ที่ในเวลานั้นไม่สะดิดรังเรอะไรเลยหนอหางสั้นมีหนวยราวกับคนที่ปราศจากวิญญาณ ฝูงจระเข้พอมันได้ยินเสียงตูมใหญ่ก็ตกใจพากันแตกตื่นหนีไปหมดสิ้น ไม่มีเหลือแม้แต่ตัวเดียว

(ยังมีต่อ)

รีบฉวยโอกาส

ประติทินรัตนโกสินทร์ ๑๕๑ ปี
ได้พิมพ์เพิ่มเติมขึ้นอีก เนื่องจากมีผู้
ขอร้อง แลเสียดายแบบ ในครั้งนี้เสีย
ค่าพิมพ์น้อย เพราะแบบมีอยู่แล้ว
จะจำหน่ายฉะเพาะประติทิน ราคา
ถูก คล้ายได้เปล่า รับจำหน่าย
ได้กำไรงาม เชิญเร็ว ช้า
จะหมด หมดคราวนี้เปนไม่
พิมพ์อีก มีจำหน่ายปลีก
ตามร้านขายหมากสำเร็จ
ทั่วไป ซื้อมากสั่งที่

สมบูรณ์พานิช
บาง กอก ใหญ่
จังหวัดธนบุรี

"กรดในปาก"

เปนต้นเหตุสำคัญที่ทำให้ฟันผุ
ในจำนวนร้อยคนจะไม่มี "กรดในปาก"
เพียง ๕ คน เท่านั้น
เปนความจริงที่ไม่ค่อยมีใครนึกถึง
เปนความฉลาดของผู้ที่มี

บี บี โก

ไว้ใช้ ซื้อเสียวันนี้ ท่านที่ยังไม่มี

เพราะยาสีฟัน



มีคุณสมบัติที่จะทำลาย "กรดในปาก"
ช่วยรักษาฟันโดยป้องกันมิให้ผิวเคลือบ
ที่หุ้มห่ออยู่นอกฟันเปนอันตรายได้
มีจำหน่ายทั่วไป และที่ห้างสุธาดิลก



ยาลม แลเปนยาถ่ายด้วย
ชื่อ เชงไขว่จุ๊ย หรือ จิงกาไว

ยาขนานนี้เปนยาดีขนานหนึ่ง ในการรักษาโรคที่เกิดด้วยลมทุกจำพวก แลยังมีคุณในทางแก้โรคบิด, ปวดท้อง, ท้องผูกเปนพรรดึก, อาหารไม่ย่อย, คลื่นไส้จะอาเจียน, ทำให้เมื่อยขบตามลำตัว, ท้องขึ้นท้องเฟ้อ, กลุ้มอกกลุ้มใจ, เรอเหมนเปรี้ยว, รบประทานอาหารไม่มีรศ, และโรคลมต่างๆได้อย่างศักดิ์สิทธิ์ มีผู้ใช้เคยเห็นคุณมาแล้วมาก

วิธีใช้ะ— เด็กอายุต่ำกว่า ๑ ปีลงมาให้รับประทาน ๑ ช้อนกาแฟ อายุ ๑—๒ ขวบให้รับประทาน ๒ ช้อนกาแฟ อายุ ๒—๓ ขวบ รับประทาน ๓ ช้อนกาแฟ อายุ ๔—๑๒ ขวบให้รับประทานครึ่งขีด อายุ ๑๒ ปีขึ้นไปให้รับประทาน ๑ ขีดประสมน้ำเย็นพอควร รับประทาน ๒ เวลาเช้าแลกลางคืน

ป้องกันไว้ดีกว่าแก้ ควรรับประทานยานี้เสียอาทิตย์ละครั้ง เพื่อล้างท้องท่านให้หมดโรค ถ้ารับประทานยานี้กับ น้ำร้อน, น้ำชา, กาแฟ, จะทำให้ท้องท่านถ่ายได้เร็ว

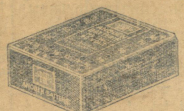
สาขาใหญ่ เองอานต๋อง ขายยาตราเสือ เลขที่ ๒๖๕—๒๖๗ ปากตรอกเต๊า ถนนเจริญกรุง โทรศัพท์ ๙๙๕

พาหุรัดสุโตร์

ถนนพาหุรัด จังหวัดพระนคร

ท่านที่อยู่ต่างจังหวัด
โปรดส่งของไปยังห้าง โดยวิธีพัสดุเก็บเงินปลายทาง
แบบถักลูกไม้คอเสื้อแบบงามๆ มีมาก





แบ๊ตเตอรี่ เปอร์ทรีก

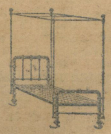


ลำโพงกระจายเสียง กราโวของเยอรมัน เสียงดังชัดเจน แจ่มใสใช้กับเครื่องหลอดก็ได้ ขยายเสียงเครื่องแร่ได้ดี

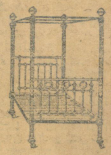
๑๐๐ โวลท์ขนาดใหญ่ มีความทนทานดีมาก และแบ๊ตเตอรี่เบอร์แก๊ส ขนาด ๑ โวลท์ครึ่ง มาถึงแล้ว

เมล็ดถ่าน แผ่นถ่าน และเครื่องอาหล่าย ขยายเครื่องแร่ ซุปเปอร์ไมโครโฟน ทุกชะนิด มีบริบูรณ์

แพนกเตียงเหล็ก



เตียงเหล็กลดราคาลงอีกแล้ว ขนาด ๕ ฟุต ราคา ๒๓ บาท ๕๐ สตางค์ ขนาด ๔ ฟุตครึ่ง ราคา ๒๒ บาท กับแถมยอดน้ำหอมฟอร์เก็ตมีน็อทด้วยทุกเตียง





เรื่อง

เดียนลงกน

(เกร็ดพงศาวดารแผ่นดินไต้เร่ง)

(เริ่มลงฉบับที่ ๒ มิถุนายน พ.ศ. ๒๔๘๕)

ต่อความเดิมว่า

เมื่อนักปุนเถอาญาสิทธิ์เป็นข้าหลวงตรวจการไปถึงบุรพาส่องเดียนลุ้นแล้ว พอดีนับตั้งแต่เมืองลุยโจวนั้นสองแห่ง แห่งหนึ่งลุ้นทางเพลงอาวุธ แห่งหนึ่งลุ้นทางเพลงมวย นักปุนจึงคิดให้นางบุเทาม่วยไปปราบลุยโจทางเพลงอาวุธ ให้นางกำเร็กช่วยไปปราบลุยโจทางมวย ปราบได้เสร็จแล้วนักปุนก็ประกาศจะตรวจเงินคลัง

ต่อมาพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้ซึ่งเสด็จกลับเมืองหลวงนั้น ไปยังไม่ทันถึงจะเที่ยวเมืองโซจิวเสียอีก และเสด็จเข้าไปในโรงหญิงหาเงินโรงหนึ่ง เปลี่ยนพระนามเสียใหม่ว่า กองเทียนอี๋ย เจ้าของโรงคำญ้าว่าเป็นพ่อค้าก็รับรองเรียกนางต้นคาเจงมาปรนนิบัติ กองเทียนบำซึ่งหลงรักนางต้นคาเจงอยู่มาเห็นเข้าก็ความโกรธ เลยเกิดต่อสู้กันขึ้นกับพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้ เมื่อสู้ไม่ได้ก็หนีไป แล้วยกพรรคพวกมาล้อมเอาพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้ไปได้ นางต้นคาเจงก็พลอยถูกจับไปด้วย ต่อมากำส่องฮ่องเต้เสร็จทางมาพบนางก็อกหน้าซึ่งกำลังร้องไห้เสียใจอยู่ ได้ถามดูรู้เรื่องแล้วจึงไปช่วยพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้ เสด็จรบกับพวกกองเทียนบำเป็นสามารถ ได้ฆ่าเฉือนเข่งเด็กตายไปคนหนึ่ง ขณะนั้นกองเทียนบำได้ยินเสียงคนโห่ร้องเข้ามา

(โปรดอ่านต่อจากที่ย้อนหรือจากฉบับวานนี้)

ก็ตกใจ จึงออกคำสั่งให้คนรีบไปดู

เสียงที่ให้ร้องเข้ามานั้น คือเสียงพวกทหารหลวงรองอันเจ็กเตียงยกมา เหตุด้วยเมื่ออันเจ็กเตียงตามพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้มาถึงเมืองโซจิวแล้ว ไม่ทำลับได้ความว่าพระเจ้าแผ่นดินตกเข้ามาอยู่ในบ้านกองเทียนบำ จึงรีบให้คนถือหนังสือลับไปแจ้งให้หลี่ปะนั้นผู้รักษามณฑลทราบ หลี่ปะนั้นทราบเรื่องก็รีบยกทหารมาโดยด่วน พอถึงบ้านของกองเทียนบำก็ออกคำสั่งให้ทหารล้อมไว้ แล้วตนเองกับอันเจ็กเตียงก็พากันเข้าไปในบ้าน พอเห็นในบ้านมืดคลุ้มคุ้นอยู่ชุลมุล หลี่ปะนั้นจึงตะโกนถามไปว่า ท่านกองทำอะไรกันขึ้น กองเทียนบำเหลียวไปดู เห็นเป็นผู้รักษามณฑลก็ตกใจ ร้องถามว่า ท่านหลี่ชุนบู๋เข้ามาในบ้านข้าพเจ้าด้วยกิจธุระอันใดหรือ ขณะนั้นพระเจ้าเดียนส่งส่องเต้ทอดพระเนตรไปเห็นหลี่ปะนั้นกับอันเจ็กเตียงก็ตรัสกับพระมหาดเล็กว่า ท่านชุนบู๋กับท่านอันเจ็กเตียงมาถึงแล้ว ท่านจงรีบไปบอกให้ทราบว่าพระมิตาแท้จริงมาใช่กษัตริย์ไม่ และเวลานี้ยังมีตัวอยู่ จึงทรงเห็นว่าไหนได้ออกจากเมืองหลวงทองเที่ยวมาแล้ว ควรเลยลับเสาะให้พบพระมิตาที่แท้จริงเสียด้วย เหตุนี้เมื่ออันเจ็กเตียงทูลเตือนก็รับสั่งว่า เวลานี้เรายังมีธุระส่วนตัวอยู่อีกอย่างจำจะต้องจัดทำเสียให้เสร็จเสียก่อน ขึ้นนี้เราจะอนุญาตให้ท่านรีบไปพลาง แล้วจงรีบกราบบังคมทูลปฏิเสธกับครอบครัวคุมตัวมาด้วย อย่าจนว่าเราจะกลับไป แล้วจึงค่อยชำระโทษ และนางต้นคาเจง นายช่างฝีมือเป็นของกำลังไปด้วย ท่านจงจัดการเลี้ยงดูให้เป็นสุข รับสั่งแล้วทรงพระอักษรมอบอำนาจให้แก่อันเจ็กเตียง ฉบับหนึ่ง อันเจ็กเตียงเตรียมตัวรอนางต้นคาเจง กราบถวายบังคมลาออกเดินทางกลับในวันนั้น พระเจ้าเดียนส่งส่องเต้อยู่ข้างหลังจึงรับสั่งแก่กำส่องต้าว่า นับแต่นี้ท่านจงเป็นทหารรักษาพระองค์ของเราเถิด ด้วยเราจะท่องเที่ยวต่อไปอีกหลายเดือน รับสั่งแล้วจึงแต่งพระองค์ปลอมเป็นพ่อค้าเสีย กำส่องต้าแต่งอย่างขรรมดา เสร็จแล้วจึงออกจากเมืองกงไซท่องเที่ยวต่อไป

กล่าวถึงคนต้นที่ของกองปุดเต็กคนหนึ่ง แซ่โล่ว ชื่อซำบ้อ ตั้งบ้านเรือนอยู่ที่เมืองโซจิว โล่วซำบ้อนี้มีนหน้าเรียงอิเสียอยู่ข้างละเส้น เรียกว่าระนาบปากม่อยู่ เมื่อจะเดินไปไหนมีความเร็วเท่ากับนกบิน จึงมีหน้าที่เป็นคนส่งจากทางเมืองโซจิวถึงเมืองหลวงเสมอ วันหนึ่งโล่วซำบ้อกลับจากเมืองหลวง มาถึงเห็นบ้านคองเทียนบำถูกบีบประตูตีกรากผ่าน และมีทหารหลวงเฝ้ารักษาอยู่ด้วย โล่วซำบ้อเห็นเช่นนั้นมีความตกใจ ด้วยไม่รู้ว่าเกิดเรื่องราวอันใดขึ้น จึงรีบเดินเข้าไปในร้านน้ำชา ทำเป็นซื้อน้ำชากินแล้วถามว่า ท่านทราบหรือไม่ว่าบ้านของคองเทียนบำถูกบีบด้วยเรื่องอันใด ชายเจ้าของร้านตอบว่า ท่านไม่รู้จักหรือคองเทียนบำนั้นต้องอาญาถึงแก่ความตายเสียแล้ว ตอนพรรคพวกผู้คุมในบ้านพลอยตายด้วยนั้น โล่วซำบ้อตกใจรีบถามว่า คองเทียนบำมีความผิดร้ายแรงอย่างไร จึงต้องโทษถึงแก่ประหารประหารชีวิต ชายเจ้าของร้านจึงนำความที่เป็นมานั้นเล่าให้ฟัง แล้วกล่าวต่อไปว่า เวลานี้ครอบครัวของคองปุดเต็กที่อยู่เมืองหลวงก็ต้องโทษด้วยอีก ข่าวว่าอันเจ็กเตียงกำลังลิขิตรับสั่งเสร็จทางไปแล้ว โล่วซำบ้อแจ้งเช่นนั้นก็ยิ่งตกใจ เป็นทุกข์ถึงคองปุดเต็กกับครอบครัวผู้คนละพลอยอันตรายด้วย เห็นว่าจะต้องรีบกลับเมืองหลวงนำความแจ้งให้

(ยังมีต่อ)

ห้องเก็บน้ำมันเบนซินและน้ำมันก๊าศ
ที่ถูกต้องตามพระราชบัญญัติ

ห้องเหล็กสำหรับ เก็บน้ำมันก๊าศได้ ๕๐๐๐ ลิตร์

มีหลังคาและฝากรุด้วยสังกะสีลูกฟูกเบอร์ ๒๔ พร้อมเสร็จส่งให้ถึงทั่วไปในพระนครและธนบุรี ราคา ๑๗๐ บาท

หรือตั้งเสร็จบนถานคอนกรีต ราคา ๒๐๐ บาท

ห้องเหล็กคล้ายกัน เก็บน้ำมันได้ ๑๐๐๐ ลิตร์

ส่งให้ทั่วไปในพระนครและธนบุรี ราคา ๗๕ บาท หรือตั้งเสร็จ ราคา ๙๐ บาท

ห้องเหล็กคล้ายกัน เก็บน้ำมันได้ ๓๐๐ ลิตร์

ส่งให้ทั่วไปในพระนครและธนบุรี ราคา ๔๓ บาท หรือตั้งเสร็จ ราคา ๔๗ บาท

ห้องคอนกรีตสำหรับ เก็บน้ำมันได้ ๙๐๐ ลิตร์

ตั้งเสร็จในพระนครและธนบุรี ราคา ๔๐ บาท

หากต้องการห้องเหล่านี้ไปตั้งใช้ต่างจังหวัด จะได้จัดแบบรายละเอียดของการตั้งให้

เพื่อผู้ซื้อจะได้สามารถจัดตั้งขึ้นเองได้

บริษัทบางกอกด๊อก จำกัด

บ้านทวาย พระนคร

ตะเกียง "ติตู๊ส"

ลดราคาเพียงหนึ่งเดือนเท่านั้น

ตะเกียงเจ้าพายุ "ติตู๊ส" ทนฝนและลม จะขายลดราคา ๕๐% สำหรับเงินสด

ชะนิดสังกะสี

๔๐ แรงเทียน ราคาขายบาท ๔.—
ราคาเดิมบาท ๘.—

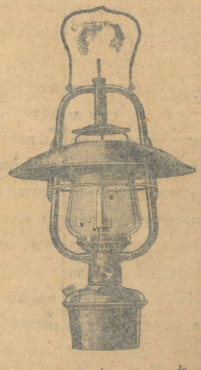
๑๒๐ แรงเทียน ราคาขายบาท ๔.๖๕
ราคาเดิมบาท ๙.๒๕

๒๐๐ แรงเทียน ราคาขายบาท ๕.—
ราคาเดิมบาท ๑๐.—

ชะนิดนิเกิล

๑๒๐ แรงเทียน ราคาบาท ๑๓.—
ราคาเดิมบาท ๒๕.—





จงรีบฉวยโอกาสเสียแต่คราวนี้

เพราะเปนโอกาสคราวเดียวและสำหรับเดือนเดียวเท่านั้น สั่งซื้อได้ที่ บริษัทเดสกูร์แอนด์กาโบ โทรศัพท์ที่ ๑๕๗๙



รีบ

รีบ

ซื้อ

ก่อนขึ้นราคา

สินค้าของบริษัท

แมคฟาร์แลนด์พิมพ์ดีด จำกัด

ยังขายราคาเดิม

แต่สั่งใหม่ ก็ขายราคาใหม่

ขอเชิญรีบซื้อเดี๋ยวนี้ ราคาถูก



นโปเลียนไทย
แห่งทะเลจีน

แปลและเรียบเรียงโดย — ป. ยมนาคราช

(เริ่มลงเล่มที่ ๒๒ พฤษภาคม พ.ศ. ๒๔๘๕)

—◆◆◆◆◆◆◆◆◆—

มุคเค" เขาเป็นคนสูงบาง—เหมือนผู้บังคับการของเรา—มีผมสีน้ำตาล—ตาสีน้ำเงิน เป็นคนที่มีความสามารถเป็นเยี่ยม ทำงานจริง, ใจน้ำเองแท้, รูปร่างก็งามเฉลิมคนดีก็เป็นด้วย ระหว่างพวกนายเรือโทของเรามีคนหนึ่งเป็นนักดาโกเซอร์กำลังหนุ่ม "ชื่อเล่าซาย ฟรางซ์ โยเซฟฟอน โฮเฮ็นโซลเล็น" เป็นนายทหารตอบโต้ที่ ๒ ห้องคอบีโต ของเรือเรานั้นอยู่ในเขตร์ความร้อนของหม้อน้ำ ฉะนั้นหน้าที่คอบีโตจึงเป็นหน้าที่ที่ต้องผจญกับความร้อนมากกว่าพวกอื่นๆ แต่ปรินซ์ฟรางซ์ก็เป็นผู้ชอบ และใจเย็นเสมอ เตรียมพร้อมที่จะส่งปรบักษ์ไปนรก หรือไม่ก็ส่งดวงของตัวเองไปท่องเที่ยวในนรกได้เหมือนกัน

ทุกสิ่งทุกอย่างบนเรือเย็นเต็นนับว่าไม่เลวนักเลวนัก เราต้องการอะไรเมื่อไร เราก็ออกไปเอาที่เรือข้างๆ ได้อย่างง่ายดาย อาหารดีๆ, เบียร์ดีๆ มีเยอะแยะ แชมเปญก็มีเหมือนกัน ใครอยากกินก็กินเข้าไป มีงานหนักที่น่าคนเดินซึ่งอาจทำให้คนเลือดแดงๆ ซู่ซะมาย คนดีๆ ก็มี, ร้องเพลงก็มี ขณะนี้เรากำลังเดินทางไปทางทิศใต้

ที่เกาะยามมิสถานีวิทยุและโทรเลขของเรา เราพยายามที่จะเข้าไปที่เกาะนั้น แต่เหตุ, เราต้องหยุดเพื่อซ่อมส่วนความจริง เพราะเรากลัวพลาดทำเราอาจจะถูกทำลายเสียก็ได้ อย่างไรก็ดี, เราส่งสัยพวกอังกฤษเท่านั้น ชาวเยอรมันที่ตั้งพำนักหลักแหล่งที่เกาะ "แองกัวดา" เป็นหลักฐานที่ยืนยันในความสังเกตของเราได้ เพราะก่อนหน้าที่เราจะมาถึง ๓ วัน เรือครุเซอร์ของอังกฤษได้มาที่นี่และทำลายเสียหมด

ขณะนั้น "ปรินซ์เซอลิส" เรือเดรินด์ของบริษัทนอทซ์เยอรมันลอยด์ ซึ่งบนทุกทหารกองหนึ่งพร้อมด้วยกลาสีเรือ และคนโดยสารกำลังพยายามจะเข้าไปในมินดา ได้รับวิทยุของเราเพื่อปฏิบัติตามคำสั่งของผู้บังคับการ "ปรินเซสอลิส" ก็บ่ายหัวเรือแล่นมายังเกาะ "แองกัวดา" เราถ่ายเอาทหารในเรือนั้นมาเพิ่มในเรือเราประมาณ ๑ โหล และเดินสะเบียงอีกด้วย

เราสั่งให้ "ปรินซ์เซอลิส" แล่นตามเรามา เราออกทะเลอีกครั้ง พอจะออกเดินทาง ในหม้อน้ำของปรินซ์เซอลิสก็เกิดอุบัติเหตุขึ้น ต้องแก้ไขอยู่นาน ในที่สุดกัปตันมุลเลอร์ส่งสัญญาณไปยังผู้บังคับการเรือให้นำเรือปรินซ์เซอลิสไปที่เกาะเล็กๆ ในฟิลลิปปินส์ ส่วนเรา "เอ็มเด็น" ไม่ได้ทำเจ๋อเข้ากับเรือปืน "ก็เอ" นั้น เป็นเรือที่มีเครื่องจักรช้ามาก กัปตันมุลเลอร์ได้ไปทำความตกลงกับผู้บังคับการเรือ "ก็เอ" ซึ่งเป็นนายทหารมียศสูงกว่า ได้รับเรือนั้นเข้าเป็นเสบียงและสั่งให้แล่นไปที่ไฮโนลูลู และที่นั่น "ก็เอ" จะถูกถอดเรียบร้อยเอง

เรามีคำสั่งไปยังเรือบรรทุกถ่านหิน ให้ไปพบกับเราที่เกาะโทเมอร์ ซึ่งเป็นเมืองขึ้นของฮอลันดา ตั้งอยู่ทางใต้ใกล้มากจนเกือบถึงอะสเตรีย มันเป็นความประสงค์ของเราที่จะต้องไปบันทุกถ่านหินที่นั่น แต่พอเราไปถึงเราก็ได้พบกองทหารฮอลันดาออกคำสั่งให้เรือถ่านหินของเราไปเสีย นายทหารในเรือสงครามลำหนึ่งชื่อ "ทรอมป์" ได้ขึ้นมาบนเอ็มเด็น

"เสียใจด้วยท่าน" เราพูด "ท่านจะมาบันทุกถ่านหินที่นี่ไม่ได้"

คำพูดของเราก็ต้องเป็นคำพูดของเรา เอ็มเด็นกับมาดาโอแมนเนยซึ่งมีถ่านหินเหลืออยู่เล็กน้อยก็เดินทางรวมกันไปทางทิศใต้อีก เรามาถ่ายถ่านหินกันที่ "นูลเมีย" เมืองขึ้นของปอร์ตุเกส เราต้องระมัดระวังตัวมาก เพราะเราเข้ามาอยู่ในแถบอันตราย เรือสงครามของอังกฤษเข้ามาเพ่นพ่านอยู่ในน่านน้ำเหล่านั้นมาก จังเบอร์

"เรือครุเซอร์ขนาดเบาของเยอรมันมี ๑ ปล่อง ไกร์ก" พ่อนมุลเลพูดขณะที่เรานั่งอยู่ในห้องแผนที่เดินเรือ "ฉันมีเราต้องทำปล่องปลอมขึ้นอีก ๑ ปล่อง แล้วเรือเราก็จะกลายเป็นเรืออังกฤษลงตาพวกนั้น"

นั่นเป็นการแนะนำที่มีค่ายิ่ง พอตกกลางคืนเอ็มเด็นก็มีปล่องเพิ่มขึ้นอีก ๑ ปล่อง ทำด้วยผ้าใบเรือเก่าๆ กับไม้ไผ่ทาสีเทาหม่นๆ รวมกับกันที่เราทำขึ้นด้วยขาตุผสมพลุขึ้นเป็นก้อนๆ ทำให้ดูคล้ายกับของจริง

ออกจากที่ตระนัดก ของเกาะสุมาตรา เราเดินทางขึ้นไปทางเหนือ โดยออกไปจนลับขอบฟ้าทางหน้าโน้น มีควันดำหนาปรากฏขึ้น มันเป็นเรือครุเซอร์ของอังกฤษชื่อ "แฮมไชร์" เพราะเราคาดกันว่าอุบายที่ส่งจากเรือแฮมไชร์ไปยังกองทัพอังกฤษนั้นจับได้ คืนนี้เรางดแล่นเข้าไปใกล้แฮมไชร์มาก จนเราอาจเห็นแสงสว่างได้ ในระยะใกล้เรือนั้นไม่ยักเห็นเรา เพราะเวลานั้นมืดมาก แต่ทางก็ว่างสอดตาหาเรือครุเซอร์เยอรมันอยู่เหมือนกัน และแล้วก็แล่นเข้าเทียบท่า "ซิมาโลโล" พอเข้าจนระยะจนเรามีหวังเข้าไปเทียบท่าเพื่อรับถ่านหินบ้างเหมือนกัน

เอ็มเด็นต้องการถ่านหินอย่างที่สุด อย่างไรก็ดี ภูตผู้ชอบดัชของเรา—มาดาโอแมนเนย—ก็ยังมีน้ำใจเต็มที่ และเมื่อถอนสะเบียงท่าเทียบท่าเรายังอยู่ในเขตร์ของฮอลันดา แต่เราจะต้องรับถ่านหินก่อนที่พนักงานท่าเรือจะมาขึ้นเรือและบอกว่า "ที่นี่ไม่อนุญาตให้รับถ่านหิน" เรารับกันเสียเรียบร้อยแล้ว เขาเป็นคนที่คนหนึ่งเดียว และเราก็ต้อนรับเขาเหมือนกัน เสร็จธุระเราไม่รอช้ารีบแล่นออกทะเลอีก วันต่อมาเจ้าพวกที่ทำงานแถวเราได้ยินว่าเราจะไปส่งบอกมนุษย์กันในอาว์ก็ได้

จากที่นี่เราแล่นต่อไปยังอ่าวเบงกอล เราก้าวเข้ามาอยู่ในทะเลอันเป็นอาณาจักรทางน้ำซึ่งกว้างใหญ่ของพระเจ้าจักรพรรดิอังกฤษ เรากระหายที่จะทำอะไรบางอย่าง ซึ่งสามารถดึงหางสิงห์โตอังกฤษได้ ฉะนั้นเราจึงเปลี่ยนทางเดินใหม่ โดยแล่นไปตามลายเดินเรือในอ่าวเบงกอล ห้องทะเลอันเป็นอันตรายด้วยหมอกวัตถุทางต่างๆ ของเราในครั้งแรกๆ พอเลยแหลม "เดอกาลส์" ซึ่งยื่นยาวออกมาจากที่สุดของเกาะซีลอน ภาคตะวันตกเฉียงใต้มาได้หน่อยเราก็เห็นเรือลำหนึ่ง เวลานั้นเป็นเวลากลางคืนเดือนมืด เรือที่ปรากฏนั้นดูไฟรีบหรี่ คล้ายไฟสัญญาอันตราย เราส่งอาณัติสัญญาไปให้หยุด

ข้าพเจ้าเป็นนายทหารสำหรับวันนี้ที่เป็นเวรยามนั้นเป็นงานที่หนักสำหรับคนอ้วน สำหรับคนผอมๆ ทำให้ตกลายกับของจริง

(ยังมีต่อ)



เรื่อง ชิด หมุย โต๊ว

(เกร็ดพงศาวดารจีน แผ่นดินใต้ซ้อง)

เริ่มลงวันที่ ๑๐ มีนาคม พ. ศ. ๒๔๗๔

ความเบื้องต้น

——อุยเจี๋ยง หนีไปอยู่เมืองเกาหลี ยุให้ตั้งตี แต่งกองทัพมารบเมืองจีน ครั้งแรกแตกทัพเสียที กลับไป ครั้นกำหนีแม่ทัพถูกฆ่าตาย กับหน้าหลี่พี่ชายอาสาคุมกองทัพมาอีก และมีทหารเอกมาด้วยห้านาย ได้รับชนะ จิวเห่าจึงบอกขอกองทัพเข้าไปเมืองหลวง พระเจ้าแผ่นดินได้แต่งให้จิวอ๋องเชี่ยง จิวอ๋องชน จิวอ๋องลี่ คุมกองทัพใหญ่มาช่วย ก็เสียทีแก่พวกฝ่ายซ้อง จิวอ๋องเชี่ยงผู้ต้องทำพิธีเชิญสังข์เต่าเป็นอาจารย์ของมารดามาช่วย สังข์เต่าบอกได้จัดให้จิวอ๋องเชี่ยงออกตีค่ายกลของพวกฝ่ายซ้องแตกและฆ่าพันพวกฝ่ายซ้องตายสิ้น อุยเจี๋ยงหนีกลับไปเมืองเกาหลี จะยกกองทัพมารบอีก แต่สังจี๋ไม่ยอมให้ กลับอ่อนน้อมต่อแผ่นดินจีน และขับอุยเจี๋ยงส่งมา——

(ต่อจากฉบับวานนี้)

ประการเล่า เซ่งค์ก็ได้จัดการป้องกันไว้แข็งแรง มีหน้าที่รักษาหน้าที่เชิงเทินบีดประตูเมืองลงเลื่อนดานแน่นหนานัก

ฝ่ายทหารยามพวกกบฏที่อยู่รักษาหน้าที่เชิงเทินเพลาสามยามดินจนนั่น เห็นมีกองทัพใหญ่ยกมาเต็มที่ได้ และพอใกล้จะถึงกำแพงเมืองก็เยี่ยกนั่นเข้าล้อมเมืองไว้ มีความตกใจเป็นอันมาก รีบนำความไปแจ้งแก่เซ่งค์ และกิมเกี๋ยขุนนางตำแหน่งคงกุนคนทั้งสองได้ทราบก็ว่า เห็นจะเป็นอ้ายพวกแซ่จิวด้วยอ้ายสุมกุนนั่นได้มีหนังสือไปเรียกกองทัพกลับเมืองหลวงนานมาแล้ว และถ้าเป็นพวกแซ่จิวจริงก็นับว่าเป็นคราวเคราะห์กรรมของพวกเราเห็นทีจะต้องพากันตายสิ้นเป็นแน่ กิมเกี๋ยได้ฟังก็ว่า ท่านเซ่งไม่ต้องย่อท้อถอยไปก่อน ข้าพเจ้าก็รอบรู้สามารถจนได้เป็นนายทหารใหญ่คนหนึ่ง จะต่อสู้ป้องกันให้เต็มกำลัง หากพ้าพินไม่ช่วย เราจริงก็จะยอมตาย หากคิดอายแก่ชีวิตไม่ว่าแล้วรีบไปยังกำแพงเมือง ตรวจตราให้ทหารรักษาหน้าที่เชิงเทิน และประตูเมืองจงแข็งแรง

ครั้นถึงเพลายามเศษ จิวอ๋องจึงให้จุดประทัดสัญญาเข้าโจมตีจะขึ้นปล้นหักเข้าไปในเมืองให้จงได้ ระคนกับยิงเกาทัณฑ์กราดขึ้นไปบนกำแพงเมืองทางกับเม็ดฝน ไม่มีนัดใดหักพลาดบ่ายมาเข้าไป พวกทหารโห่ร้องตีค้ำพ่อมั่นกองเสียงสนั่นหวั่นไหว หนุนเนื่องกันเข้าทำการมิขาดสาย ทหารพวกกบฏก็จัดการป้องกันแข็งแรงมิได้ย่อท้อ กิมเกี๋ยเห็นพวกทหารหลวงไพร่ยามจะบ่ายบีนปีนเอาเมืองให้ได้ก็โกรธนัก จึงจัดทหารพันหนึ่งคุมกันเปิดประตูเมืองออกไป เที่ยวฆ่าพันพวกทหารหลวงเป็นตลุมบอน จิวอ๋องชุนอยู่ด้านนั้นแรงฝ่ายขึ้นมาสกัดหน้าไว้ ได้ล้อมกันกับกิมเกี๋ยเป็นสามารถ ฝ่ายซ้องก็ยกกันออกมาช่วยพักหนึ่ง กิมเกี๋ยเสียที ถูกตีตกจากหลังม้า จิวอ๋องชุนมีความใจให้ทหารเลวช่วยกันจับตัวนั้นไว้ แล้วคุมทหารตีหักเลยเข้าไปในประตูเมือง พวกทหารกบฏเห็นกิมเกี๋ยเสียที ก็เสียขวัญไม่มีน้ำใจจะสู้รบ ถูกฆ่าพันล้มตายหมดทั้งพัน ส่วนทหารที่อยู่รักษาหน้าที่เชิงเทินก็ตื่นตกใจ ไม่เป็นอันจะสู้รบป้องกัน พวกทหารหลวงเห็นเป็นที่จึงหนุนเนื่องกันเข้าปีนป่ายขึ้นไปบนเชิงเทินได้ เที่ยวไล่ฆ่าพันพวกทหารกบฏล้มตายลงเป็นอันมาก

ฝ่ายพวกพี่น้องแซ่จิว ครั้นตีหักเข้าไปในเมืองได้แล้ว จิวอ๋องลี่จึงให้จิวอ๋องชุนกับจิวอ๋องไล่คุมทหารคนละห้าร้อย รีบไปจับครอบครัวของเซ่งค์กับกิมเกี๋ย พร้อมด้วยพวกพ้องร่วมคิดไปคุมขังไว้ให้หมด ส่วนอุยเจี๋ยงกับตัวกิมเกี๋ยก็ให้ส่งตัวไปคุมขังไว้ที่คุกก่อน ถ้าจับสั่งให้ระวังจัดการคุมกันจงกวดขัน เพลานั้นท้องฟ้าสว่างดีแล้ว จิวอ๋องจึงขอจิวเห่าเลยเข้าไปในวัง ส่วนจิวอ๋องเชี่ยงจัดทหารไปเที่ยวประกาศแถลงราษฎรและล้อมวังป้องกันอันตรายเสร็จแล้วจึงให้ตามจิวอ๋องเข้าไปในวัง

ฝ่ายพวกขุนนางราษฎรชาวเมืองหงปอง ครั้นทราบว่าพวกแซ่จิวคุมกองทัพมาถึง และตีหักเข้ามาในเมืองฆ่าพันจับคุมพวกกบฏได้ล้นมีความใจเป็นอันมาก พวกขุนนางรีบเข้าไปในวังพบสามคนพี่น้องกับพวกนายทหารเอกนายทหารรองกำลังประชุมกันอยู่ที่หน้าพระที่นั่งกิมเฉินเตีย จึงเข้าไปจำนับแสดงความยินดี และพากันว่า ถ้าพวกท่านมาช้ากว่านี้ เจ้านายของเราเห็นทีจะถึงแก่ความตายจนเป็นแน่ ด้วยพวกข้าพเจ้าได้ยอมอ่อนน้อมเพียงกับอ้ายกบฏไว้มีกำหนดสามวัน แต่เหตุไรพวกท่านจึงรู้เข้ามาช่วยทำลายอ้ายศัตรูและพวกพ้องของมันได้ จิวอ๋องก็เล่าเรื่องให้ฟัง แล้วว่าข้าพเจ้าจะต้องรีบเข้าเฝ้าพระเจ้าแผ่นดิน กราบทูลเหตุการณ์ที่ได้จัดทำไปให้ทรงทราบเสียจะได้สิ้นพระวิตก ขุนนางผู้ใหญ่ผู้น้อยได้ฟังก็เห็นชอบด้วย จึงพากันเข้าไปในพระที่นั่งตีกลองสัญญาขึ้น

ฝ่ายเซ่งค์เมื่อทราบว่าพวกแซ่จิวคุมกองทัพมาถึงและเข้าล้อมเมืองไว้ กิมเกี๋ยขุนนางตำแหน่งคงกุนออกไปจัดการป้องกันรีบแล้ว ก็ยังมิวางใจ เพราะรู้อยู่ว่าพวกแซ่จิวมีกำลังมีอิทธิพลแข็งแรงสามารถนัก จึงคิดว่า ครั้งนี้เราเห็นจะไม่พ้นภัย แต่จะยอมยื่องอเท้าอยู่ให้พวกศัตรูจับฆ่าเหมือนฆ่าสุนัขนั้นไม่ได้ จะต้องเตรียมตัวหนีตามตายคิดแก้ไขนั้นกระทำแก่มันภายหลังอีกจึงจะได้ คิดแล้วรีบเก็บเงินผ้าห่อพร้อมด้วยทองเครื่องเพชรพลอยพอที่จะนำเอาติดตัวไปได้ แต่งตัวปลอมเป็นราษฎรสามัญลอบออกจากบ้านประมาณไปกับพวกราษฎรชาวเมืองที่กำลังแตกตื่นหลบภัยอยู่เป็นโกลาหลนั้น โดยประสงค์ว่าถ้าพวกทหารหลวงตีหักเข้ามาในเมืองได้ ก็จะหนีไปอยู่กับเจ้าเมืองฮ่วนไซเหลียงก็ก็แต่งอุบายยุยงออดงให้เจ้าเมืองไซเหลียงยกกองทัพใหญ่มากระทำแก่พวกจีนอันเป็นชาติภูมิของตัวให้จงได้ แต่ถ้ากิมเกี๋ยป้องกันเมืองมิให้พวกแซ่จิวตีหักเข้ามาได้ ก็จะเร่งมือจัดการแก้ไขพระเจ้าของเองจงฮ่องเต้เสียในวันรุ่งขึ้น พอออกจากบ้านไปครู่หนึ่ง พอดีพวกแซ่จิวคุมทหารตีหักเข้ามาในเมืองได้ เที่ยวไล่ฆ่าพันทหารกบฏของตัวล้มตายจนเลือดนองแผ่นดินถึงกันใจนัก จึงรีบหนีไปทางประตูเมืองทิศเหนือ ขณะนั้นรุ่งสว่างแล้ว จึงหนีปะปนกับพวกราษฎรชาวเมืองออกจากประตูเมืองไป โดยไม่มีผู้ใครเห็นเป็นที่สงสัย แล้วรีบเดินทางตัดตรงไปยังเมืองไซเหลียงอีกทันที มิได้คิดหวนไยอาลัยแก่ครอบครัวเลย

ฝ่ายจิวอ๋องชุน จิวอ๋องลี่ องค์พี่น้องได้รับคำสั่งจากพี่ชายให้คุมทหารขนะห้าร้อยไปจับเซ่งค์กับครอบครัว และครอบครัวของกิมเกี๋ยกับประดาพวกร่วมคิดนั้น จิวอ๋องชุนคุมทหารห้าร้อยตรงไปยังบ้านของเซ่งค์ก่อน จับทหารเข้าล้อมไว้แน่นหนาอยู่ตามแล้ว พากันทหารห้าร้อยคนเข้าไปตรวจค้นข้างใน จับบุตรภรรยาตนใช้ชายหญิงไว้ได้สิ้นรวมสามร้อยคนเศษ แต่หาได้ตัวเซ่งค์ไม่ สอบถามก็ไม่ได้ความว่าเซ่งค์หลบหนีไปทางไหน

(ยังมีต่อฉบับวันอังคารที่ ๗)